



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي و البحث العلمي



جامعة د. مولاي الطاهر - سعيدة -

كلية الآداب واللغات والفنون

قسم اللغة العربية

شعبة أدب عربي.

تخصص: لسانيات عامة .

مذكرة تخرج لنيل شهادة ليسانس في الأدب العربي

الموسومة بـ:

التركيب الإفصاحي وتطبيقه في المدونة القرآنية

إشراف الأستاذ:

زروقي معمر

إعداد الطالبتان:

- تويحي سارة

- مولاي أسماء

الموسم الجامعي

1438-1439 هـ

2017-2018 م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَأَنْتَ يَا مُحَمَّدُ
أَنْتَ يَا مُحَمَّدُ



شكر وتقدير

حين نجني ثمرة النجاح، حين تغمرنا الأفراح بعجز اللسان عن الكلام للتعبير عن أصدق الكلمات شكرا وامتنانا.

نتقدم بأعمق آيات الشكر والتقدير إلى:

الله سبحانه وتعالى.

ونتقدم أولاً وقبل كل شيء إلى أستاذنا الفاضل " زروقي معمر "

كمال نتقدم بالكثير من الشكر والعرفان إلى كل أساتذة الأدب العربي الذين كونونا بكل ما يملكونه.

و نتوجه بالشكر الجزيل والاحترام إلى اللجنة الموقرة التي ستشرف على مناقشة ودراسة مذكرتنا.

دون أن ننسى كل من ساهم في انجاز هذا البحث : تويمي عبد الرحمن، مولاي فاطنة.

سارة وأسماء .

إهداء

إلى من أفتخر بنسبي إليه.
إلى من لم يذخر جهدا أو مالا لأجل سعادتني.
إلى من علمني معنى الحياة.
أليك والدي الغالي احمد.
وإليك يا من وضعت الجنة تحبك قدميك.
إلى من أعطتني و لم تزل تعطيني بلا حدود.
إليك أنثي يا من علمتني الصمود مهما تبدلت الظروف.
أطال الله في عمركما بمزيد من الصحة والعافية.
إلى شموع العائلة و عيني: إخوتي: مريم - عبد الرحمن - عامر - خديجة - لطيفة - وأحفاد العائلة
كوثر - ورقية .
إلى جدتي العزيزة " مبروكة قادري".
إلى أحبتي من قريب وبعيد.
إلى كل من جمعني بهم علم وصدقة رفيقات دربي وخصوصا أختي التي لم تنجها لي إمي: أسماء
مولاي وأحبائي أسماء - زهور - سمسوم - حيزية - نور الهدى - حسيبة - خولة - إكرام - رشيدة
- عائشة - بشرى - أمينة - رقية - فاطيمة.... سارة.

إهداء

الحمد لله، أن أتمننا هذه المذكرة على خير وسلام، ولم يتأتى هذا الأمر إلا بفضل الله عز وجل ، فشكرا لله وحمدا له.

أهدي هذه المذكرة المتواضعة إلى حبيبي وسيدي وما أملك في دنياي من نور قلبي، دربي، من حرص عليّ منذ الصغر واجتهد في تربيتي وقدم لي كل ما يملك من أجل أن أصل إلى هاته المراحل أبي الغالي. وإلى أمي الحبيبة بارك الله فيها وفي عمرها وجعلها إن شاء الله من نساء الجنة؛ وإلى أختي المقربة لي إن أسميتها صديقتي قلّ التعبير سارة تويمي.

وأهديها إلى أفراد عائلتي المفضلة : فاطنة أمي الثانية ، شيماء حبيبتني، رضوان، فائزة، عتيقة، عبد الوهاب، مع أبنائهم وبناتهم وبالخصوص إبنتي سماح.

كما لا أنسى كل من ساعدني ووقف معي في المرحلة الجامعية من حياتي صديقاتي : نور الهدى أشعب، حسيبة صراطة ،زهور مسلول، خديجة، حيزية، أسماء، مروى، أسماء، خولة.

وأخص بالإهداء الإخوة: طيب قاسمي، عاشور، سماحي عبد الصمد، وشكرا وتقديرا.

أمّا بالنسبة للأساتذة فأهديها بأكملها لأفضل مشرف تولى مذكرتي، محبوب الجميع، المثقف الحكيم : زروقي معمر أطل الله في عمره وساعده في أموره وأعماله.

مولاي أسماء .

مقدمته

مقدمة:

كما نعلم أن التركيب القرآني نسق محكم في ذاته منظم في لغته ونحوه: نال عناية كبيرة من الدارسين والعلماء على اختلاف أزمته وتباين مرجعياتهم ومعتقداتهم الفكرية، للكشف عن خباياه ومقاصده العلمية والدينية هذا وليس بخفي أن التركيب القرآني لا يزال النموذج اللغوي الأسمى الذي سعى الدارسون للتقريب فيه، من أجل معرفة الحقيقة وتثبيت آرائهم، فكلماً أرسلوا فيه البصر، وأجابوا فيه الفكر تكشفت حقائقه، واستضاءت جوانبه كيف لا؟ وهو المعين الذي لا يبخل، والنهر الماء الذي لا ينفذ.

فقد وقع المركب القرآني ودراسة الأساليب المعتمدة فيه خاصة أسلوب التعجب وأسلوب الندبة وأيضا السعي إلى رصد الجوانب الانفعالية في القرآن الكريم التي تقوى على التأثير في القارئ، وامتلاك وجدانه.

ولمقاربة الموضوع طرحنا الإشكال التالي: ما المقصود بالتركيب الإفصاحي وما هي الأنماط التركيبية الإفصاحية المدروسة في المدونة القرآنية، أو بصيغة أخرى ما حقيقة التعجب، ما أقسامه وما أنماطه وصوره في معاني القرآن الكريم؟ كذلك هل يعد تركيب الندبة من قبيل النداء المحمول على الإنشاء الطلبي، أم أنه مستقل تركيبه، ولا يحمل على غيره، فيكون لزاما دراسته على أساس كونه أسلوبا إنشائيا إفصاحيا لا طلبيا، وما خصائص تركيبها في المدونة القرآنية؟

وللإجابة عن هذه الأسئلة وأخرى اعتمدنا على المنهج الوصفي التحليلي وهو المنهج المناسب والأنسب لموضوع بحثنا، وعلى خطة بحث تتمثل فيما يلي:

استهلينا بحثنا بمقدمة يليها فصلين، الأول بعنوان مدخل إلى دراسة التركيب الإفصاحي وقد قسمناه إلى عنصرين الأول يحتوي على مفاهيم وهي دلالات التركيب والإفصاح أي قمنا بشرح التركيب والإفصاح في المعاجم وما يؤولان إليه اصطلاحا، أما الثاني فيتمثل في نظرة

القمامى والمحدثين إلى التركيب الإفصاحى، كيف رأى الباحثون التركيب قديما وما هي النقاط التي اختلفوا فيها.

أما الفصل الثاني تحت عنوان: "التعجب والندبة وتطبيقهما في القرآن الكريم، والعنصر الثاني معنون بدراسة تركيب أسلوب الندبة وتطبيقها في القرآن الكريم.

ثم ختمنا بحثنا في الأخير بجملة من النتائج المستخلصة من الفصلين، كما اعتمدنا في بحثنا هذا على مجموعة من المصادر والمراجع أهمها: قاموس لسان العرب لابن منظور، إرشاد العقل السليم إلى مزايا القرآن الكريم، أبو السعود، الجامع لأحكام القرآن القرطبي، صلاح عبد العزيز علي السيد مشكل إعراب القرآن، مكي بن أبي طالب أساليب التعجب، الجواهر الحسان في تفسير القرآن عبد الرحمن الثعالبي، البرهان في علوم القرآن أبو عبد الله الزركشي وغيرها من المراجع.

وبالنسبة للصعوبات فلم تكن بكثيرة فرغبتنا في هذه المذكرة وفي هذا البحث جعلتنا نتغلب عليها وذلك بفضل المولى عز وجل وعونه، وبفضل توجيهات الأستاذ المشرف "معمر زروقي" حيث حاولنا قدر المستطاع الإمام بأهم جوانب الدراسة؛ وفي الختام نوجه شكرنا للمولى عز وجل الذي أعاننا على إنجاز هذا العمل والأستاذ الفاضل المشرف زروقي معمر.

الفصل الأول

المبحث الأول: دلالات التركيب والإفصاح بين اللغة والإصطلاح
المبحث الثاني: نظرة القدامى والمحدثين إلى التركيب الإفصاحي

المبحث الأول: دلالات التركيب والإفصاح بين اللغة والإصطلاح

لاشك أن القارئ في بداية اطلاعه على موضوع ما؛ يتعسر عليه ضبط المفهوم من حيث تعدد التأويلات في ذهنه، مثلاً في مسألة التركيب الإفصاحي، أي أن من المفترض النظر في دلالات وحدتي هذا المركب في نسقه اللغوي والاصطلاحي؛ لما لضبط المصطلحية من أهمية بالغة في بيان القصد وتوضيح المعنى ورفع الإلباس.

التركيب بين اللغة والإصطلاح:

1. التركيب لغة: رَكَّبَ: يُرَكِّبُ، رُكِّبَ، تركيب الشيء: وضع بعضه على بعض-ألف

بين أجزائه، قال تعالى: ↓ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَّلَكَ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَكَّبَكَ ↑ غيره

الفرس: جعله يركبها¹

ويقال الرُّكْبُ تصغير رُكْبٍ والرُّكْبُ اسم من أسماء الجمع كَنَفْرٍ وَرَهْطٍ قال المَرْكَبُ الدَّابَّةُ

تقول هذا مركبي والجمع المراكب والمَرْكَبُ المَصْدَرُ تقول ركبتُ مركباً أي رُكُوباً والمَرْكَبُ

المَوْضِعُ وفي حديث السَّاعَةِ، يقال أَرْكَبَ الْمُهْرُ يُرَكِّبُ فهو مُرَكِّبٌ بكسر الكاف إذا كان له

أن يُرَكَّبَ².

¹ ينظر: القاموس الجديد للطلاب-معجم عربي ألفبائي، علي بن هادية، بلحسن البليش، الجبلاي بن حاج يحي، تقديم محمود المسعدي، المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر، شارع بيروت يوسف، ط1991، 7م-1411هـ، ص403.

² ينظر: لسان العرب، ابن منظور، دار صادر للطباعة والنشر، بيروت، ط1995: 1م، ص430-431.

وتقول في تركيب الفصّ في الخاتم والنّصل في السّهرة رَكَّبْتُهُ، فترَكَّبَ فهو مُرَكَّبٌ وَرَكِيبٌ

والمُرَكَّبُ أيضا والمُنَبَّتُ: يقال فلان كريم المُرَكَّبِ، أي كريمٌ أصلٌ مُنْصِبِهِ فِي قَوْمِهِ¹

2- التركيب في الاصطلاح:

أولاً: مبدأ الثنائية: ليس بخفي أن قوام التركيب اللغوي وحدتان صوتيتان فصاعداً أفادتاً

معنى تاماً أم لا، على جهتي الأفراد أو الاجتماع.

أمّا الوجدتان الصوتيتان فتتصرف دلالتهما إلى ما تعارف عليه الألسنيون بمصطلح

الفونيم، فالمزوجة بينهما تفضي إلى إنتاج ملفوظ تتحدد أبعاده اللسانية الدلالية صرفياً؛ وذلك

أن الوحدات اللسانية الصوتية يتمثل بعدها الصرفي في إنتاج ملفوظات ذات معاني لا

يستقيم الكلام على انفرداها معزولاً بعضها عن بعض وإنما يستقيم باجتماعها على شكل

ضمانم من الكلمات أو الوحدات الصرفية أو بما تسمى المونيمات.²

قبل التعرف على مختلف المفاهيم الإصطلاحية نذهب إلى مفهوم التركيب على النشاط

الاجتماعي الذي يقيم علاقة حتمية متجاوزة بين فونيمين أو أكثر سواء في ذلك الصوامت أو

الصوائت؛ لإنشاء وحدات لغوية دالة، ونلمح أثر هذا المفهوم عند الكثيرين من النحويين

¹ ينظر: لسان العرب، 1/428

² ينظر: وظيفة الألسن وديناميتها، أندري مارتيني، المصطلح الأول اشتغل به أندري مارتيني، والثاني اشتغل به البنيويين عموماً، ترجمة نادر سراج دار المنتخب الغربي للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت-لبنان-ط1، 1416هـ، 1996م، ص222-223.

العرب عند نظرنا لتطبيقاتهم حيث رأينا تركيبهم لكلمة يبدأ من حروف وجعلها أفعالاً ثم تصريفها مثال، قولهم : بزا ييزو إذا غلب وعلا ومنه البازي.

وأما الوجدتان الصرفيتان، فينشأ من تعاقبهما وعبر امتدادهما تركيب من نوع آخر يمكن تجزئته إلى وحدات دالة على خلاف الصنف الأول الذي يفقد دلالاته بمجرد تقطيعه إلى وحدات أدنى، فالتركيب وفق هذا المنظور الثاني >يتشكل من وحدتين متعاقبتين أو أكثر<<¹ تشكل فيما بينها علاقات سياقية تتسم بالطابع الحضورى تقوم أساساً على تقابل عبارتين أو أزيد في سلسلة موجودة بالقوة، وبهذا فإن مفهوم التركيب في الإستخدام السويسري لا ينطبق على الكلمات فحسب؛ وإنما انطباقه على مجموعها²، وما هو ببعيد عما يسميه أندري مارتيني بالمونيمات المركبة³ التي قوامها >إختلاف بين مونيمين أو أكثر منكشفين بواسطة الاستبدال<<⁴

ومن شأن هذا الصنف أن تتوالد عنه معان تركيبية تقابل المعنى الإفرادى، فهو على ضربين: مركب تام؛ ومركب غير تام.

¹ محاضرات في الألسنية العامة، دي سوسير، ترجمة يوسف غازي ومجيد النصر، منشورات المؤسسة الجزائرية للطبع، ص149.

² ينظر: المرجع نفسه، ص150.

³ ينظر: وظيفة الألسن وديناميتها، أندري مارتيني، ترجمة نادر سراج، ص218.

⁴ المرجع نفسه، ص223.

أي أننا نفهم بهذا: أنّ التركيب عند دوسيسر لا يخص الكلمة في حدّ ذاتها، وإنّما يخصّ مجموعها.

فالمركب التام وهو ما يصح السكوت عليه لعدم احتياجه في الإفادة إلى لفظ آخر¹ والظنّ أنّ هذا المفهوم يتضمن معنى التركيب الإسنادي، يضيف المنزلي شارحا² الإسناد بأنّه إن أفاد فائدة تامة مقصودة يحسن السكوت عليها سُمي كلاما وجملة نحو: العلم نور والأدب مشكور؛ وأنه إن أفاد فائدة غير مقصودة سمي جملة لا كلاما كجملة الشرط والصلّة.³

عندما نطلّع على أنواع التراكيب نجد (التركيب العددي، التركيب المجزي، التركيب الإضافي)، وكثيرا ما يعبر عن مصطلح الجملة بالتركيب وقد نجد هذا المصطلح مستعملا للدلالة على مفهوم الجملة ولكنّه أوسع مجالا منه.

أما الثاني وهو المركب غير التام ، إنما يحسن السكوت عليه البتة، لكونه لا يستقل بذاته، وإنما ينهض على سبيل التابعة لمركب مركزي، فلا يقارن-تبعا لذلك- وظيفة المحدد له، وفيه يقول محمد إبراهيم عبادة: <حونريد بالمركب ما يقابل المفرد، فيطلق على ما تكون

¹ التعريفات، الشريف الجرجاني، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1416هـ-1995م، ص210.

² لم يقدم المنزلي تعريف لأنواع التراكيب الأخرى باستثناء التركيب الإسنادي، اكتفى بضرب الأمثلة عنها، محمود العالم المنزلي، أنوار الربيع في الصرف والنحو والمعاني والبيان والبدیع، ص59.

³ النحو والدلالة، محمد حماسة عبد اللطيف، مدخل لدراسة المعني النحوي، القاهرة، ص95.

من كلمتين أو أكثر وأصبح لهيئته التركيبية سمة خاصة يعرف بها... والمركب بهذا المعنى يشمل... شبه الجملة والمضاف إليه والتشبيه بالمضاف.¹

ثانياً التآليف: التآليف قرين التركيب، فلا تآليف بلا تركيب على وجه القطع، بينما قد

ينهض التركيب بلا تآليف عند من يرى أنّ هذا الأخير أخصّ منه إذ هو تركيب وزيادة، وهو وقوع الألفة بين الجزئين.² بيد أن قبلاً من الدارسين لا يجد حرجاً في التسوية بين المصطلحين، فيجعل بينهما مرادفة لا خصوص فيها ولا عموم. وينهض الشريف الجرجاني شاهد الصدق على ذلك، فهو يسوق المصطلحين مساقاً واحداً، فيعرف التآليف بأنّه: (جعل الأشياء الكثيرة بحيث يطلق عليهما اسم الواحد سواء كان لبعض أجزائه نسبة إلى البعض بالتقدم والتأخر أم لا)³

وينسحب هذا التعريف لديه على التركيب انسحاباً كلياً، وقد أغنى القول عن إعادته.

ويأتي في السياق نفسه قول الفراءى (951هـ): ((وكما أن القول المؤتلف يأتلف من جزئين كذلك المقترن في النفس يأتلف من معنيين: أحد المعنيين هو الذي دلّ عليه الجزء الذي هو

¹ الجملة العربية، دراسة لغوية نحوية، محمد إبراهيم عبادة، دار المعارف الإسكندرية، مصر 1988، ص 49.

² شرح ألفية ابن مالك، الأشموني، تهميش حسن حمد، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان ط1-1419هـ-1998م، 24/1

³ التعريفات، ص 50.

الموصوف (المسند إليه)، والمعنى الآخر هو جزء القول الذي هو الصفة (المسند)¹ فعماد التركيب وفق هذا المنظور ائتلاف بين جزئين لفظاً ومعنى)).

وغير بعيد عن علاقة المرادفة ما أقرّه صاحب النظرية الوظيفية (أندري مارتيني) في سبيل تمحيصه مفهوم التركيب، إذ يقول: ((يمكننا تحديد التركيب بأنه المجموعة المؤلفة من نواة ومحدداتها، وعند الإقتضاء من الربط الذي يصل هذه المجموعة بباقي القول)).

فالتركيب قائم على سبيل التأليف بين الوحدات اللغوية، قصد التعبير عما يختلج في النفس ويستكنّ في الضمير.²

ثالثاً: الجمع والضم: جاء في (لمع ابن جني) ما نصه: ((التركيب: كل اسمين ضمّ أحدهما إلى الآخر...))³ وإلى شبه هذا يمضي استيفن أولمان فيرى أنّ التركيب لا سيما إذا كان من الكلمات ينشأ <>كلما ضمت كلمتان مستقلتان ببعضهما إلى بعض لتكوين كلمة جديدة...>⁴ وغير بعيد عنه ما يسوقه (نعوم تشومسكي) حول تركيب الجملة من تصور، إذ الجملة لديه عبارة عن سلاسل ذات بنية، وهو تعريف بتطابق إلى حدّ بعيد مع التصورات التقليدية من حيث إنّ الجمل ينظر إليها كما لو كانت سلاسل من الوحدات، أي: مجموعات

¹ الألفاظ المستعملة في المنطق، الفارابي، تحقيق محسن مهدي، دار الشروق، بيروت ط2، 1986هـ، ص57.

² وظيفة الألسن وديناميتها، ص218.

³ اللمع في العربية، تحقيق حامد المؤمن: عالم الكتب ومكتبة النهضة المصرية-ط405، 2هـ 1985م، ص224.

⁴ دور الكلمة في اللغة، استيفن أولمان، ترجمة كمال بشر، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ط12، 1997م، ص160.

من الوحدات جمّعت مع بعض في بنية معينة¹، فالجمل من منظور توليدي تتكون من مجموعة بنى تركيبية مختلفة²، وتتحصر مهمة التركيب فيها في تأدية الحساب عن البنية الداخلية للجمل، فالكلمات والمورفيمات تتجمع في مؤلفات وظيفية كموضوع الجملة والمحمول والمفعول³

ومن شأن هذه التصورات جميعاً أن ترى مدى أخذ الدلالة الإصطلاحية بأعناق الدلالة اللغوية، كما من شأنها أن تظهر أن قوام التركيب على ما يحيل عليهم النصوص - العلاقة الإنضمامية بين طرفين.

كما نستنتج أنّ دلالة التركيب الإصطلاحية تكمن في عنصري التأليف، الجمع والضم على وجه الخصوص لأنّ بهما يتوضح المفهوم وتنشأ الكلمة والجملة بصفة عامة.

الإفصاح بين اللغة والإصطلاح:

1. الإفصاح لغة: أَفْصَحَ، يُفْصِحُ، أَفْصَحُ، إِفْصَاحًا عن مراده، بَيَّنَّهُ وَوَضَّحَهُ الرجلُ:

تكلم بفصاحة-الأمرُ: وَضَّحَ-الصُّبْحُ: بدا ضوءه وظهر.⁴

¹ ينظر: مظاهر النظرية النحوية، نعموم تشومسكي، ترجمة مرتضي جواد باقو، دار الرئيس بغداد 1983 ص39.

² ينظر: تشومسكي والثورة اللغوية، جون سيرل، مجلة الفكر الغربي، معهد الإنماء الغربي، لبنان 1979م، ص126.

³ المرجع نفسه، ص128.

⁴ ينظر: القاموس الجديد للطلاب - معجم عربي ألف يأتي علي بن هادية ط7، 1991م، 1411هـ.

أَفْصَحُ: الأَفْصَحُ هو الأجودُ لغةً والأحسنُ بياناً، قال تعالى: ↓ وأخي هارون هو أفصح

مَنِّي لساناً ↑

ويجري على المعنى نفسه قول العرب: أفصح القول إذا صفا¹، والصفاء ليس سوى

الخلوص من الشوب²، كقولهم: استصفيت الشيء إذا استخلصته³

الإبانة: من ذلك قولهم: أفصح عن الشيء إذا بينه وكشفه⁴، وأفصح الصبح إذ بان

ضوءه واستبان⁵.

الإفهام: كأن يقال: ((أفصح الصبِّي في منطقه إفصاحاً إذا فهمت ما يقول في أول ما

يتكلم، وأفصح الأغمم إذا فهمت كلامه بعد غتمته))⁶

الخروج: نحو: أفصح الرجل من كذا إذا خرج منه⁷.

التكلم بالعربية: حيث يقال: أفصح الأعجمي إذا تكلم بالعربية⁸.

¹ ينظر: القاموس المحيط، الفيروز أبادي، تحقيق: مكتب تحقيق التراث، مؤسسة الرسالة بيروت، ط6، 1998م، ص234.

² ينظر: التوقيف على مهمات التعاريف، محمد عبد الرؤوف مناوي، تحقيق محمد رضوان الداية، دار الفكر المعاصر ودار الفكر: بيروت-دمشق، ط1 1410هـ، ص457.

³ ينظر: لسان العرب، 463/14.

⁴ ينظر: المصدر نفسه، 544/2.

⁵ ينظر: الصحاح، الجوهري، تحقيق أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان ط1990م، 4م، 139/1.

⁶ ينظر: لسان العرب، 544/2.

⁷ ينظر: الصحاح ص391.

⁸ المصدر نفسه.

هذا والإفصاح بعامّة يجيء فعله الرباعي إمّا لازماً ك: أفصح الصّبح إذا أسفر وإمّا متعدياً بنفسه كأفصح الكلام، أو بحرف الجرّ كالياء، نحو أفصح به: أو عن نحو: أفصح عنه.¹

الإفصاح في الإصطلاح:

من اللافت للنظر أنّ مصطلح الإفصاح لا يساق في أغلب الدراسات إلّا من مركب على سبيل التابعيّة التوصيفية، فيقال: التركيب الإفصاحي، أو الإنشاء الإفصاحي، أو الأسلوب الإفصاحي، أو الجملة الإفصاحية أو اللغة الإفصاحية، فيكون أدعى إلى الثقة وأدنى إلى الحق رعاية التابعية بإستحضار القرين الموصوف حين تسليط الضوء على دلالات هذا المصطلح وتقوي أوجه استعمالته.

فماذا يعني التركيب الإفصاحي في الدرس اللغوي الحديث؟ وبما يتقوم وجوده؟

من البداهة بمكان أنّ اللغة الإنسانية لا تقتصر وظيفتها على إمداد الفرد بالأفكار والمعلومات، وإنّما تعمل كذلك على إثارة الإنفعالات² إذ يتوسل بها إلى التنفيس عمّا يختلج النفوس من ضروب الأحاسيس والمشاعر، ويتجاوزها إلى إشراك الآخرين في الحالات

¹ ينظر لسان العرب، 544/2

² ينظر: الحصيلة اللغوية وأهميتها ومصادرها ووسائل تنميتها، أحمد محمد المعترف، سلسلة عالم المعرفة 212، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت 1996م، ص36، وينظر اللغة، ج فنعريس ترجمة عبد الحميد الدواخي ومحمد القصاص: (ب)، (ب،ت)، ص182.

الشعورية ذاتها. من هنا كانت اللغة الإفصاحية الإنفعالية تعبيراً عن النفس الإنسانية لما يعترئها من حالات الرضى والسرور والغضب والنفور والإستحسان والإشمئزاز والدهشة والإستغراب وغير ذلك من ضروب المشاعر والإنفعالات التي ينعكس أثرها على اللغة في مسارات تطورها وحياتها.

فتحت وطأة الإنفعال يتفوه المرء بكلمات مدرجها لغة الوجدان، فالصرخات غير الإرادية الناشئة عن ألم قاس مفاجئ أو فرح غامر تكافئ دلاليا نظائرها في لغة المنطق، فقولك (OH) معادل لجملة (إني لفي ألم شديد)¹، وقولك آه المسكين جملة ذات قيمة إنفعالية جلية إذ صيغت في لغة المنطق الجدلية صارت (أرثي لهذا المسكين)²، مع الفارق الجوهرى- طبعاً- بين لغة المنطق ولغة الإنفعال، فاللغة الإنفعالية >> تنفجر تلقائياً من النفس تحت تأثير انفعال شديد<<³، وتكون خاضعة لمنطق الإنفعال والدفق الشعوري عند المتكلم، وتراها في لغة الكلام تقطع أجزاء متتابعة تتناسب في العدد والشدة مع الإنطباعات التي يحملها المتكلم نفسه، أو مع الحاجات التي تحمله على التأثير في السامع، أما اللغة المنطقية، فأميل ما تكون إلى الترتيب والتماسك والترابط المنطقي.⁴

¹ ينظر: علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، محمود السعران، دار الفكر العربي، القاهرة، مصر، ط2، 1992 ص53-54.

² ينظر: اللغة، ج فندريس، ترجمة عبد الحميد الدواخلي ومحمد القصاص، (د،ن)، (ب،ت)، ص182

³ ينظر المرجع نفسه، ص194.

⁴ ينظر المرجع نفسه، ص193-194.

فالتركيب الإفصاحي تبعا لهذه المفارقة قوامه التعبير بواسطة اللغة عن انفعالات المتكلم ومشاعره وحالاته النفسية بنبرة إنفعالية تعين على توضيح القصد ودقة التعمق التي ينجز عنها اغتماض الغرض.

فليس الإفصاح -إن- انفعالا يتقصاه عالم النفس: وإنما هو تعبير لغوي عنه يتبعه عالم اللغة فالعواطف <<لا تعني هذا الأخير إلا عندما يعبر عنها بوسائل لغوية>>¹ والحقيقة أن الجانب الإنفعالي من اللغة لم يدرسه الباحثون على اختلاف مشاربهم لذاته درسا علميا فأحصى لدقائقه راصدا لطرائقه واقفا على حقائقه دالا مع بداية القرن العشرين.²

حيث صار موضوع بحوث أسلوبية تتقصى الجانب التأثري في اللغة، تحددت معالمها من خلال جهود العالم بالي رائد الدراسات الأسلوبية في مدرسة جنيف السويسرية³ وقد كان من آثار هذا الدرس أن التفت إليه اللغويون العرب، فاشتدت به عنايتهم وصار مناط اهتمامهم داخلا في أحياز مشاغلهم، فاعتمد أساسا في تقسيم الجملة العربية في إطارها البلاغي، حيث أفضى-لدى بعض المعاصرين- إلى إضافة قسم آخر مستقل يدعى الجملة

¹ ينظر المرجع نفسه، ص185.

² ينظر المرجع نفسه، ص183.

³ الأسلوبية والأسلوب، عبد السلام المسدي، الدار العربية للكتاب، ليبيا، تونس 1397هـ، 1977م، ص36.

الإفصاحية¹، ينهض بديلاً في عصر البدائل عن الإنشاء غير الطلبي الذي كان يهمله الدارسون البلاغيون القدامى ومن هذا حذوهم من المحدثين.

ومؤتى هذا المصطلح هو: الإفصاح الذاتي عمّا تجيش به النفس البشرية من ضروب الإنفعالات، وهو شبيه بما يسمى في اللغة الإنجليزية Language Affective يحسن بعده في الكتابة أن نضع علامة التأثير (!)، ذلك أنّ القيمة الإنفعالية تستبين بوضوح من خلاله، ففرق بين قولك: شتان زيد وعمرو، وقولك: افترق زيد وعمرو، فلا تصلح الثانية لتفسير الأولى، إذ لا تساويها في المعنى ونظير ذلك وجه التخالف بين (أوه) وبين (أتوجع)، فقولك الأول يحمل الناس على نجدتك، بينما يحملهم الثاني على سؤالك ممّ تتوجع؟²

والمدقق في الأسلوب الإفصاحي يجده يعبر عن القيمة الإنفعالية على وجه العموم بصورتين: إمّا بالافراد وإمّا بالتركيب³، فالأول أن تَشْرَبَ أَلْفَاظَ معينة من اللغة قيمة انفعالية، كالخوالف في اللغة العربية، وهي قريبة الشبه بما يسمونه في الإنجليزية Exclamation⁴

والثاني مداره التركيب أو الأسلوب، كالتعجب والمدح والذم، والندبة ونحوها مما يعبر به عن مختلف ضروب الإنفعالات والأحاسيس، وهو مدار البحث وعمدة موضوعه.

¹ اللغة العربية معناها ومبناها، تمام حسان، عالم الكتب، القاهرة، ط1418، 3هـ، 1998م، ص217.

² ينظر: اللغة العربية معناها ومبناها، ص113، ص88/116

³ ينظر اللغة ص186.

⁴ ينظر اللغة العربية معناها ومبناها، ص113.

المبحث الثاني: مدارات المصطلح بين القدامى والمحدثين.

إن مصطلح الإفصاح على اختلاف منوعاته، حديث النشأة في الدراسات النحوية والبلاغية العربية، ناول من ساقه إلى درس اللغوي العربي تمام حسان، فنردد صداه في مؤلفاته في أزيد من موضع، ثم ضاع صيته من بعد بين شتى الدارسين العرب الذين لا يرضون بالتقليد، الأعمى منها حيث انتشر في مؤلفاتهم ومصنفاتهم، ومن هنا علينا الإجابة عن الأسئلة التالية: هل توحدت أولى الدارسين حول التركيب الإفصاحي، إن قديما وإن حديثا، أم اختلفت تصوراتهم وافتقرت نظراتهم حول ما يدور في فلك الإفصاح من تراكيب وأساليب؟.

حري بالذكر أن الجواب الدقيق منوط باقتفاء مدارات¹ هذا المصطلح في الدراسات العربية القديمة والحديثة على حد على نحو مسوق وفق الترتيب الآتي:

أولا عند القدامى:

حظي أسلوب الإنشاء الطلابي باهتمام كبير في درس البلاغي والأسلوبي، لدلالاته الثرية بالمعاني، واختزاله لفجوات التعبير بين الصياغة ومتلقيها، كذلك قدراته على التعامل مع تضاريس النصوص امتداد واستيعابا للتنويجات الحساسة التي تولد الطاقة داخل الأبنية

¹ المقصود بالمدارات ما يدور حول هذا المصطلح من أساليب تراكيب.

التركيبية، ومن خلال كل هذا فإنه يستطيع أن يتجاوز الدلالة التقريرية إلى فضاءات دلالية تتعدد فيها الألوان والأشكال مما يمنح المتلقي فرصة الإبحار خارج الحدود النمطية¹.

فقد حظيت الجملة الطلبية إذن باهتمام علماء اللغة والتفسير، لما فيها من ثلوث خطابي وخروج إلى المعاني المجازية، وهذا من شأنه أن يحدد نشاط المتلقي، ويثير شعوره، ويحرك انتباهه، ينعكس ذلك على المخاطب، فيكون أكثر تجاوبا واستجابا لتطلعات المتكلم².

أما الإنشاء الغير طلبي، فلم يحفل بمباحثه البلاغيون، إلا لماما، فاجمعوا عن دراسة إحكاما، ووجههم في ذلك انه ليس مما تتوارد عليه المعاني فتجعله من الأساليب الغنية ذات العطاء والتأثير، فالقسم هو القسم والتعجب هو التعجب ونحو ذلك أيضا³، وربما أخرجوا من أحياز البلاغة لقلّة القائد البلاغية في صيغته وأساليبه⁴ يقول محمد الطاهر الحمصي في هذا الصدد: "فقد أحجم أهمل المعاني عن دراسة الإنشاء، غير الطلبي لقلّة تصرفه في وجوه البلاغة"⁵، فهم لم يعنوا به، إذ لم يرو فيه نكتة بلاغية تستحق الذكر والاهتمام⁶.

¹ الأسلوبية و وثلاثية الدوائر البلاغية، عبد القادر عبد الجليل، دار صنعاء للنشر والتوزيع، عمان، ط01، 2002م، ص 267.

² ينظر، بنية الجملة الطلبية في السور المدنية، ص14.

³ ينظر: دلالات التراكيب دراسة بلاغية، محمد محمد أبو موسى، مكتبة وهبة عابدين، ط02، 1987، ص192.

⁴ البلاغة والأسلوبية، يوسف أبو العدوس، الأهلية للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط01، 1999، ص75.

⁵ الجملة بين النحو والمعاني، محمد الطاهر الحمصي، (رسالة دكتوراه مخطوطة) جامعة دمشق، كلية الآداب، قسم اللغة العربية 1410هـ - 1989 م ص 218.

⁶ ينظر، علم المعاني محمود احمد نحلة، دار العلوم العربية، بيروت، لبنان، ط01، 1993، ص183.

إن الذي يدير بصره في أبعاد هذا المصطلح ولا يأسره لفظه، بالرغم من حداثة لا يعدم له أثر في الموروث البلاغي العربي فهو ينهض بديلاً مع الفراق طبعاً عن الإنشاء غير الطلبي، الذي هو أحد قسمي الكلام الإنشائي، وقد التقت إليه القدامى وذكروا ضروره وتحروا أساليبه على نحو قاصر عن الإيفاء بمطالبه، إذ كانوا أعتى بقيمة الطلبي الذي يستدعي مطلوباً غير حاصل في اعتقاد المتكلم وقت الطلب، فهذا القسم البلاغي قد استنفذ حظه من الدراسة والتحليل، أما ما لم يستدعي مطلوباً غير حاصل وقت الطلب، ويتحقق وجود معناه في الوقت الذي يتحقق فيه وجود لفظه، فلم تتوقف مصادر البلاغة الأولى عنده إلا قليلاً وعلى استحياء، فلم تتجاوز في بيانه هذا الإشارة العارضة، والومضة الخاطفة التي لا تسمن ولا تغني من جوع، ومرد هذه المفارقة، فيما سنذكر في الورقات التالية:

- قد عبر أرباب البلاغة عن دواعي إعراضهم عن تناول مباحث الإنشاء غير الطلبي بالدراسة والتحليل، فأجملوها فيما يلي:

- يقول سعد الدين التفتازاني (ت 791هـ): " فالإنشاء إن لم يكن طلباً كأفعال المدح والذم وصيغ العقود والقسم ورب ونحو ذلك فلا يبحث عنها القلة المباحث البيانية المتعلقة بها ولأن أكثرها في الأصل أخبار نقلت إلى معنى الإنشاء"¹.

¹ مختصر على تلخيص المفتاح، سعد الدين التفتازاني، أحد شروح التلخيص، مصر (د - ت) 236/2.

- ويعلق الأنبائي (ت 1313هـ) على شرح التفتزاني بقوله: " ولم يذكر لقوله (إذ كان طلباً) ما هو قيمه، لأن المقصود بالنظر هو الطلب لكثرة مباحثه ووفود فائقة وأصالته بخلاف قيمه، فإنه في الأكثر أخبار وضعت موضع الإنشاء، كصيغ العقود وأفعال المدح وفعلي التعجب وعسى القسم"¹.

- فهذه الدواعي إجمالاً هي التي حملت البلاغيين العرب على عدم إبداء العناية إلى الإفصاحية (غير الطلبية)، فقصروا في الوفاء بمطالبها أيما تقصير، فأضاعوا على الضاريين في إطباق البلاغة حظاً من فقه أساليب العربية وأسرارها في نظم العبارة.

- فالسكاكي (ت 626هـ) مثلاً: يفضل القول فيما يعرف بالإنشاء الطلبي، ويعتد لكل نوع منه باباً، كنه يضرب صفحاً من القول عن ذكر نظيره، وآية ذلك قوله: "والسابق في الاعتبار في كلام العرب شيئان: الخبر والطلب المنحصر بحكم الاستقراء في الأبواب الخمسة التي يأتيك ذكرها، وما يسوي ذلك هو نتائج امتناع إجراء الكلام على الأصل"².

¹ مواهب الفتح في شرح تلخيص المفتاح، أبو يعقوب المغربي، أحد التلخيص، عيسى البابي، مصر (د -) 237/2.

² مفتاح العلوم، أبو يعقوب السكاكي، تح: عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط01، 2000م، ص251.

- ويذهب الخطيب القزويني (ت 739هـ): مذهبه، فلا يلتفت البتة إلى أساليب غير الطلبة، فقد جاء في تلخيصه: "الإشياء إن كان طلبا استدعى مطلوبا غير حاصل وقت الطلب، وأنواعه كثيرة"¹، وعد منها التمني والاستفهام والأمر والنهي والنداء، ولا مزيد بينما ميز في (إيضاحه) بين قسمي الإنشاء، ثم أفراد الحديث عن القسم يستدعي مطلوبا غير حاصل وقت الطلب لامتناع تحصيل الحاصل، وهو المقصود بالنظر هاهنا².

- وقد جرت شروح التلخيص على الطريقة نفسها، فلم تعر الأساليب الخطابية غير الطلبة اهتماما، ولم تلق بالا إليها، إلا على نحو ترى يسير لا يتجاوز حد الإشارة العارضة التي ليس في طوقها الوفاء بمطالبها، ولا تحقيق أغراضها، فالتفتازي يكاد لا يلتفت إليها. فيسوق الحديث عنها بلمحة خاطفة غير واصفة، وقد أغنى القول عن إعادتهما، كذلك فعل أبو يعقوب المغربي و الألباني، إذ حرصهما إلى تقري الألوان الخطابية الطلبة لا غير.

- ونظيرهما في الصيغ بهاء الدين السبكي في (عروس الأفراح)³، ومحمد بن محمد بن عرفة الدسوقي (ت 1230هـ) في (حاشيته)، ومحمد الكرعي في (الوشاح)⁴، فهؤلاء الشراح لا يقيمون لهذا القسم الأسلوب وزنا الأعلى نحو ضيق محدود لا يسعف برسم صورة دقيقة له.

¹ التلخيص في علوم البلاغة، القزويني، شرح عبد الرحمان البرقوقي، دار الفكر العربي، (د - ت)، ص 151.

² الإيضاح في علوم البلاغة، ص 130.

³ ينظر، دروس الإفراج في شرح تلخيص المفتاح، بهاء الدين السبكي، عيسى البابي الحلبي، مصر، (د - ت)، 263/2.

⁴ ينظر: حاشية على شرح السعد، محمد بن محمد بن عرفة الدسوقي، على هامش شروح التلخيص، عيسى البابي الحلبي، مصر، (د - ت) 236/2.

- أما عبد القاهر الجرجاني (ت 471هـ)، فلم يذكر من مسائل الإنشاء الحديث، الاستفهام في باب معقود للتقديم¹.
- فأولاء جميعا كأنما خطوا لأنفسهم طريقا أهملوا فيه دراسة الإنشاء غير الطلبي، فما استطاعوا أن يفارقوه، ومن آياته تسميتهم له بغير الطلبي، فهي تسمية بالسلب تربك مدى ضعف العناية به، وقلة الاكتراث له.
- هذا، وفي الحقبة إن الباحثين البلاغيين لا تكاد تختلف عباراتهم لعدم اختلاف اعتباراتهم بخصوص هذه الأساليب، فيمكن حصر مباحثها من خلال استقصاء النظر في مقولاتهم في المدارات التالي، ويختزل أغلبها قول محمد الكرمي: " فالإنشاء إن لم طلبا كأفعال المقاربة من عسى وكاد وحرى وأخلق وأوشك وكرب وجعل وأخذ وأنشأ وسائر أفعال الشروع، وأفعال المدح والطم كنعم وبئس.....وصيغ العقود المستعملة في البيوع والرهون نحو ذلك، والقسم والله لأفعلن، ورب نحو ربن من يسعدني بك ونحو ذلك كأحبب يزيد وأكرم به، فإن ظاهره الإنشاء وليس تحقيق القول فيما سبق أنه بين طيات تأليف القدامى ما سبيله أو يوحى بأنهم عرفوا التراكيب الإفصاحي بوصفه مصطلحا قائما بذاته، وإنما عرفوا موضوعه معرفة سطحية لا عزل ولا غوص فيها من خلال وجهه التقليدي السلبي (الإنشاء

¹ ينظر: الوشاح على الشرح المختصر لتلخيص المفتاح، محمد الكرمي، المطبعة العلمية، رقم 1201 هـ، 318/1.

غير الطلبي)، كما أدركوا القيمة الانفعالية في بعض تراكيبه كالتعجب الذي سيق على سبيل " استعظام فعل فاعل ظاهر المرية"¹..

- وكالندبة التي سوقها أبو البقاء بن الحسين بن عبد الله (ت 616هـ)، على انها من " ندبته أي حثته فكان النادب يحثه حزنه على الندبة أو يحث السامع على الحزن على المندوب"².

- مع الالتفات التي تواجه القارئ بين الفنية والأخرى تظل التراكيب الإفصاحية أحوج ما نكون إلى أن نقر بالعبارة والدراسة لما تختزله من طاقات تعبيرية تكافئ طاقات الإنسان الانفعالية، فقد أن للدرس الحديث أن يلتفت إلى ضروب القول جميعها على اختلاف وظائفها ولا يستثني منها أحد، فهل تحقق ذلك؟ وكيف؟.

ثانياً: عند المحدثين:

إذ كان القدامى لم يهتدوا سبيلاً إلى درس القيم الانفعالية في التراكيب الإفصاحية بعامة لاحتكام دراساتهم في الأغلب الأعم إلى المنطق والفلسفة.... وإذا كانت دراساتهم إلى هذا الجانب اللغوي تقتصر إلى التحليل العميق، وتفتقد شرائط البحث الدقيق، فقد بات من الضرورة أن يفتح الباحثون المحدثون على المناهج الغربية للإطلاع عليها والإفادة منها في سبيل تمحيص مفهوم الخطاب وتحديد أنماطه التركيبية، تبعاً لما تحققه من أغراض وتلتبس به من

¹ شرح ألفية ابن مالك، الأشمولي، 262/2.

² اللباب في علل البناء والإعراب، ص 342.

وظائف دون الاجتراء على إقصاء أية وظيفة لغوية مهما كان شكلها، بما في ذلك الوظيفة التعبيرية الانفعالية المنعقدة، أساس، بذات المرسل، والتي تنتقل بالعناية في الدراسات الحديثة، وآية ذلك قيامها طرقا متميزا في باب وظائف الخطاب،

فهي تحتل الصدارة في خطاطة الوظائف اللغوية لست (رومان ياكسون) "Roman Jacobson" بشكل مطابق لعناصر خطاطة التواصل اللفظي على نحو ما يبينه التوزيع التالي¹:

خطاطة الوظائف:

	مرجعية	
إفهامية	شعرية	انفعالية
	إنتباهية	
	ميتالسانية	

¹ ينظر: القضايا الشعرية، رومان ياكسون، تر: محمد الوالي ومبارك حنون، دار تويقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، (د - ت) ص 27 - 33.

سياق

مُرْسِلرسالة.....مُرْسَلٌ إليه

اتصال

سنن

كذلك تتخذ الوظيفة الانفعالية المقام الثاني في الثالث الوظيفي "لأندري مارتيني"، فاللغة

عند موضوعة لتأدية وظائف ثلاث هي على الترتيب: التبليغ والتعبير والجمال.¹

فقد ذهب (استيفن أولمان) إلى حصر وظائف اللغة في جانبين² ألهما: أن تكون أداة

للتعبير عن الحقائق والقضايا الموضوعية التي تهدف إلى مجرد نقل الأفكار وتوصيلها

وثانيها: أن تعبر عن العواطف والانفعالات، وتكون وسيلة لإثارة المشاعر والتأثير في

السلوك الإنساني.

وطبقا لهاتين الوظيفيتين المحوريتين تقسم الجملة إلى قسمين رئيسيتين منطقية

وانفعالية.³

¹ ينظر: مبادئ في اللسانيات العامة ، ص14 - 15.

² ينظر: دور الكلمة في اللغة، ص111..

³ ينظر: اللغة، ص184.

وسبيل هذا أن يظهر بجلاء مدى اشتداد عناية الباحثين الغربيين بضربون الأقوال جميعها على اختلاف وظائفها، وتعدد أغراضها، وتباين أشكالها، فلم يبقوا أسارى للجانب المنطقي من اللغة، وإنما تحرزوا من قيده بشكل لإخفاء به فكانوا بهذا أقدر على استحاء أسرار العبارة، فما فتئوا ينشغلون باللغة الانفعالية، ويولونها العناية، ويلتفتون حول دراستها محصين لها متحصين، فأثمر درسهم في هذا المنحى.

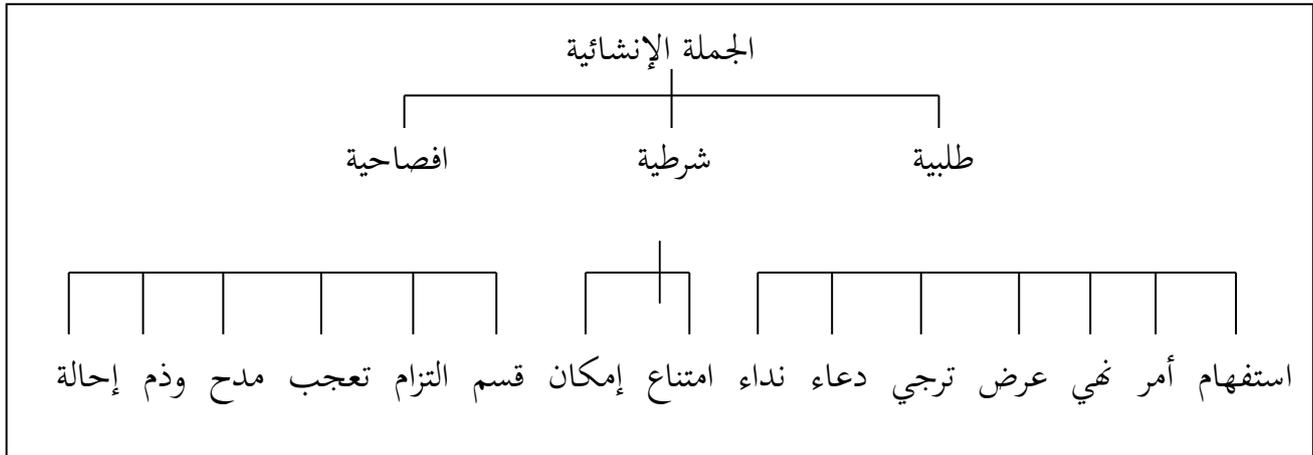
فقد أخذ لفيث من الباحثين المحدثين العرب ممن استقرغوا الجهد في سبيل دراسة اللسان العربي ورصد طاقاته التعبيرية بهذه المنطلقات النظرية اللسانية، فطفقوا يولون بالتدرج اهتمام للجانب الانفعالي ويخصون تراكيبه بالدراسة على نحو أعمق مما كان يألفه أسلافهم قبل.

فمحصول النظر أن الباحثين من العرب سلخوا مسلكين في تعاملهم مع اللغة الانفعالية، وفحص تراكيبيها المفحصة عن ذلك، وبياتهما فيما يلي:

1- **المسلك التجديدي:** مضى القول أن تمام حسان يعد بحق أول الباحثين العرب استعمالاً لمصطلح الإفصاح، وإدراكاً لوظيفته التأثرية الانفعالية، وقد صدر في ذلك كله عن التأثر بالمناهج اللسانية الغربية التي أضحت أرعى ما تكون للقيم الانفعالية من الخطاب،

ومفاد الإفصاح: استعمال اللغة بقصد التعبير عن موقف نفسي ذاتي دونما التأثير في البنية ولا يتحتم في هذه الحالة ان يكون عنصر الإسماع مقصوداً¹.

وهكذا بدأ التركيز على المعنى الدلالي للجملة، أي على المعنى المنطوق أولاً² فقد كان يعرف أو يطلق عليه عند القدامى بالإنشاء غير الطلبي، توجهوا إلى أن معظم الأساليب الإنشائية غير الطلبية أساليب إفصاحية تستقل بخصوصياتها، وتتفرد بعلاماتها، من خلال هذا المنظور يسوق تمام حسان الجملة الإنشائية وفق تقسيم ذي أركان ثلاثة³ طلبي، وشرطي، وإفصاحي، تحت كل قسم منها تفريقات على نحو ما تظهره الخطاطة التالية⁴.



¹ ينظر: اللغة العربية معناها ومبناها، ص363.

² ينظر: اللغة بين المجارية والوصفية، تمام حسان، عالم الكتب، القاهرة، ط04، 1421هـ، 2001، ص123.

³ وقد عدل تقييمه في (خلاصته النحوية 137) بإخراج الجملة الشرطية، وجعلها مستقلة عن الخبر والإنشاء.

⁴ ينظر: اللغة العربية معناها ومبناها، ص244.

وسبيل هذه الخطاظة أن تظهر على جهة الخصوص أن تمام حسان يحدد مدار الجملة الإفصاحية بموضوعات ستة هي: القسم والالتزام (صيغ العقود)، والتعجب والمدح والذم، والإحالة (أسماء الأفعال)، والصوت (أسماء الأصوات).

وتحديد مدار موضوعات الجملة الإفصاحية بهذه الكيفية لا يخلوا على أهميته من المأخذ، ولا يبرأ من المزالق، إذ تقوم بصدده طائفة من الملاحظات من شأنها أن تحصره في مساحة أضيق مما هي عليه بإخراج ما ليس منه، وإدخال ما هو من صميم موضوعاته، وإجمالها فيما يلي:

الملاحظة الأولى: يضح اضطراب تمام في مسلكه هذا من خلال إعراضه في الخطاظة السابقة عن إلحاق بعض التراكيب بها حيث قال: "... فهي جميعا تستعمل في الأسلوب الإفصاحي الإنشائي التأثري الانفعالي وتلك هي الإحالة والوت والتعجب والمدح والذم، وربما ألحقنا به على المستوى النحوي لا الصرفي أساليب أخرى كالندبة والاستغاثة من النداء¹، والغريب انه يضم في موضع آخر أساليب أخرى كالتحذير والإغراء، حيث قال: "ولربما كان من المستحسن ان يضم إلى هذه الأساليب إلى ما ذكرنا لا يتم على المستوى الصرفي لان هذه الأساليب الأخيرة لا يعبر عنها بالخوالف فلها مثل الإفصاح المذكور لكن على المستوى النحو لا مستوى الصرف²، فعجيب إغفاله هذه التراكيب النحوية المتقدمة، وهو في سبيل

¹ المرجع السابق ، ص 88 - 89.

² المرجع نفسه ، ص 117.

تقضي تفرجات الجملة الإفصاحية، ولا سيما أن الجملة الإفصاحية ينظر إليها من خلال المستوى النحوي لا الصرفي في أنها هذه الاعتر من عثرات الباحث كان الأولى تجنبها حرصا على انسجام الموضوع واتساقه.

الملاحظة الثانية: جميع الموضوعات التي ساقها الباحث في سبيل تحديد مدار الجملة الإفصاحية كان الأولى أن تتعد على أساس منضبط من العلاقة التركيبية التي تقوى على أداء الغرض وبيان القصد، إلا أن قبيلًا من الأقسام المعروضة هاهنا لا ينهض على هذا الأساس البتة، إما لافتقاره إلى العلاقات التركيبية السياقية، وإما لافتقاده عنصر الإفادة وتفصيل ذلك فيما يلي:

1. خالفة الصوت: ليس في طوقها أن تقوم على أساس من التركيب الجملي، فقاصرها أنها صيغ لا عاملة ولا معلومة أشربت معنى الإفصاح على المستوى الصرفي لا النحوي لذلك لا تقوى أن تشكل جملا إفصاحية، وإنما منتهاها أن تشكل صيغا إفصاحية. فاللغة الانفعالية، وقد تقدم، تاتبس بمعنى الانفعالية من جهتي: المفردات وترتيب عناصر التركيب¹، وخواالف الأصوات تلتبس به من الجهة الأولى لا الثانية.

¹ ينظر: للغة، ص186.

2. أسلوب الالتزام: ويراد به صيغ العقود الجارية في الإجازات و الأنكحة ونحوها كبعثته، واشتريته، وزوجتها¹ وهي معدودة عند القدامى ضمن أساليب الإنشاء غير الطلبي لخروجها عن احتمال التصديق أو التكذيب من جهة وفقدانها الدلالة على الطلب من جهة أخرى، فقصارها أنها صيغ خبرته منقولة إلى الإنشاء من طريق المجاز لا غير²، فليس بعد هذا ما يدعوا إلى عدها أسلوبا إفصاحية تأثريا لا سيما إذ علم خفاء العنصر الانفعالي بها، إذ العقود بعامة من أملاءات العقول.

3. أسلوب القسم: حمل هذا القسم الأسلوبي على محمل الإنشاء غير الطلبي محمل قويم لا شبيهة فيه، فقد أجمع الدارسون على الأخذ به قديما وحديثا، ذلك ان أن القسم لا يعدوا أن يكون مؤكدا من مؤكدات الخبر والإنشاء³ فقولك مثلا: والله إن محمدا الرسول (صلى الله عليه وسلم)، جملة واحدة لا تقطع قطعتين، أصلها: محمد رسول، وما دخل عليها لا يزيد عن كونه عناصر توكيد لا تنتقل بذاتها⁴. فلا وجه إذن لإدراج أسلوب القسم ضمن الجملة الإفصاحية، فأخراجه أحق من إدراجه.

¹ ينظر : البيان في روائع القرآن، ص57.

² ينظر: الجملة بين النحو والمعاني، محمد الطاهر الحمصي، ص218.

³ ينظر: علم المعاني، ص7.

⁴ ينظر: المنهج الوظيفي العربي الجديد التجديد النحو العربي، عبد الجبار توأمة، أعمال ندوة تسيير النحو المنعقد من 23 - 24 أبريل 2006، 287 - 288.

4. الملاحظة الثالثة: استلحاق بعض الأساليب النحوية كالندبة، والاستغاثة والتحذير،

والإغراء بالجملة الإفصاحية استلحاق فيه نظر فمنه ما يقبل ومنه ما يرد وبيانه كالآتي:

1/ أسلوب الندبة: أسلوب إفصاحي خالص حقيق بالباحثين الحافة بتراكيب الجملة

الإفصاحية الانفعالية، وبنهض على أساس علاقة غير اسنادية شأنه في ذلك شأن النداء¹.

2/ أسلوب الاستغاثة: حد جلال الدين اليوطي (ت 911هـ) الاستغاثة بقوله: "

والاستغاثة دعاء المستغيث المستغاث"²، ما يخرج من خبر الجملة الطلبية، إدراجه ضمن

أساليب الجملة الإفصاحية، فالوظيفة الطلبية هي التي تلابسه في المقام الأول وعلى نحو

أوضح، أما الوظيفة الإفصاحية التي ترد إلى انفعالات المستغيث أو هيجانه جراء الخوف

والفرع، فتأتي المقام الثاني لا المنزلة الأولى.

3/ أسلوب التحذير: وهو: "إلزام المخاطب الاحتراز من مكروه ب (إيا) أو ما جرى

مجراه"³، نحو قوله تعالى: "ناقة الله وسقياها"⁴ اتغناء بذكر المحذر منه عن ذكر المحذر،

وليس يخفي اكتناز هذا الأسلوب بالدلالة الطلبية، وما يتراءى فيها من عنصر انفعالي فيتم

وضع في المقام الثاني، ولا مسوغ لإفراده بالعناية وحمل التركيب اللغوي عليه، فشانه في

ذلك كشأن أسلوب الاستغاثة.

¹ همع الهوامع، 71/1.

² همع الهوامع، 71/3.

³ نفس المرجع، 24/3.

⁴ سورة الشمس، الآية 13.

4/ أسلوب الإغراء: وهو "إلزام المخاطب العكوف على ما يحمد عليه"¹، كقول الشاعر العربي: "أخاك أخاك إن من لا أخاله، كساع إلى الهيجا بغير سلاح"، ومؤدي هذا التعريف الانبناء على الدلالة الطلبية والانبناء بها وهو في ذلك نظير أسلوب التحذير يجري مجراه، ويساق مساقه، ويأخذ حكمه، وقد أغنى القول عن إعادته.

ضمن الواضح جدا بعد هذه الملاحظات النقدية أن تمام حسان لا يقر مصطلح التركيب الإفصاحي عنده على مدار واحد شبح في فلكه موضوعات محددة، فهو لا يلبث أن يغير رأيه من كتاب إلى آخر، هذا وقد اقتفى بعض الدارسين المحدثين آثار تمام، فأخذوا بمصطلح الإفصاح، ووظفوه في دراساتهم مع فارق النظر في تحديد موضوعاته وحصر مداراته بين مرشح وضيف.

فبعد القادر مرعي خليل يوسع دائرة الإفصاحيات إلى أبعد حد، ويفتح بابها لتمثل كلا من: النداء الاستغاثية والندبة والتحذير والإغراء، والتعجب والمدح والذم والاختصاص والقسم وأسماء الأفعال وأسماء الأصوات، إذ يمكن درج هذه التراكيب جميعا تحت ما يسمى الجملة الإفصاحية².

¹ همع الهوامع، 27/3.

² ينظر: أساليب الجملة الإفصاحية في النحو العربي (دراسة تطبيقية في ديوان الشابي)، مؤسسة وام للتكنولوجيا والكمبيوتر، عمان، ص 55 - 75.

وليس ببعيد عنه ما سلكته سناء حميد البياتي في سبيل تمحيصها اللغة الانفعالية حيث قامت بتصنيف الأسلوب إلى صنفين¹ ، أولها الأسلوب الإفصاحي المعبر عن المعنى بلفظه واحدة، مثل (أف) للتعبير عن الضجر، ثانيا الأسلوب الإفصاحي المعبر عن المعنى بمركب ثابت لا يتغير ولا يخضع في أغلب الحالات التحليل المنطقي.

والجدير بالذكر في هذا السياق أن من الباحثين من يعدل عن مصطلح الإفصاح، ويستحيضه بالانفعال متخذ إياه بديلا عن الإنشاء غير الطلبي لأنه أدل على القصد وأقوى في البيان لانطباق لفظه على معناه.

2- **المسلك التقليدي:** يمثله لفييف من الباحثين الذين لا يختلفون عند قدامى البلاغين وحاصل النظر أن أصحاب المسلك التقليدي ثلاث فرق في سبيل تحقيق الموضوعات التي تدور وشيخ في فلك الإنشاء غير الطلبي، أما الفرقة الأولى، فيمثلها عبد السلام هارون الذي ارتضى أن يحدد أقسام الإنشاء غير الطلبي بأفعال المقاربة وأفعال التعجب، والمدح، والذم، وصيغ العقود والقسم²

¹ ينظر: قواعد النحو العربي في ضوء نظرية النظم، سناء حميد البياتي، دار وائل للنشر، الأردن، ط01، ص 433 - 434.

² ينظر الأساليب الإنشائية في النحو العربي، ع السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط05، 2006م، ص13.

وأما الفرقة الثانية، فتحده بالأقسام التالية: المدح والذم، والعقود والقسم، والتعجب والرخاء، ورب، ولعل، وكم الخبرية، وانتهج طريقتها كل من: احمد مصطفى المراغي¹ و"أحمد الهاشمي"² و"يوسف أبو العدوس"³.

وأما الفرقة الثالثة، فتحده بصيغ المدح والذم والتعجب والقسم والرجاء، وصيغ العقود، وقال بهذا كل من "أحمد مطلوب"⁴ وخديجة السايح⁵ وعبد القادر عبد الجليل⁶.

يتبين لنا في الأخير أن مدارات التركيب الإفصاحي لم تفر على وجهة واحدة، حيث وقف الباحثون حيالها بين مضيق لدائرتها وموسع، فتجاذبها تيارا الجز والمد على نحو واضح، لكن لا يقر من ضرورها إثر تدقيق النظر واستدامته إلا الموضوعات التي مدارها: التعجب، والمدح، والذم، والندبة، والإحالة، وهي المقصودة بالنظر على الترتيب خلال هذا البحث بدءا من الفصل الموالي.

¹ ينظر: علوم البلاغة، أحمد مصطفى المراغي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط03، 1993م، ص61.

² ينظر جواهر في المعاني والبيان والبدیع، ص69.

³ ينظر البلاغة والأسلوبية، ص67.

⁴ ينظر معجم المصطلحات البلاغية وتطورها، ص 195 - 196.

⁵ ينظر مناهج البحث البلاغي في النصف الأول من القرن 20م، مصر خديجة السايح، المعارف، مصر، 2000م، ص 119.

⁶ ينظر: الأسلوبية وثلاثية الدوائر البلاغية، ص 258 - 259.

الفصل الثاني

المبحث الأول: دراسة أسلوب التعجب وتطبيقه في القرآن

المبحث الثاني: دراسة تركيب أسلوب الندبة وتطبيقاتها في القرآن الكريم

التعجب: وردت في كتب النحو تعريفات عدّة للتعجب، ومنها إفراط التعظيم لصفة المتعجب منه¹، وتغيير يلحق النفس لما خفي فيه السبب ممّا لم تجربه العادّة، واستعظام فعل فاعل ظاهر المزية فيه.² وقول ابن عصفور استعظام زيادة في وصف الفاعل خفي سببها، وخرج بها المتعجب منه عن أمثاله أو قل نظيره فيها.³ ومعنى هذا: أنّ التعجب له جانبان⁴ نفسي: يعني التأثير الحاصل للنفس عند الإطلاع على أمر خارج عن المعهود.

اصطلاحاً: يعني التعبير عن هذا التأثير الحاصل للنفس بإحدى صيغتي التعجب⁵ وهو ما أفعله، وأفعل به. "صيغتيه القياسيتين"

أولاً: صيغتي التعجب من حيث الدلالة: لصيغتي التعجب دالتان:

الأولى: دلالتها بين الإسمية والفعلية.

الثانية: الدلالة على الزمن.

أ- دلالة أفعل: صيغة "أفعل" في التعجب لا بدّ أن يلزمها "ما" تسبقها نحو: ما أحسن زيدا؛ وما أجمل خالدًا.⁶

¹ شرح التصريح على التوضيح للأزهري، نشر عيسى البابي الحلبي.

² شرح الكافية الشافية لابن مالك، تحقيق عبد المنعم هريدي، إصدار جامعة أم القرى.

³ شرح المفصل لابن يعيش، إصدار عالم الكتب-مكتبة المتنبّي-القاهرة.

⁴ الكتاب لسيبويه، تحقيق عبد السلام هارون، الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة 1935م.

⁵ مجمع الأمثال للميداني، طبعة بولاق 1284هـ.

⁶ المساعد على التنهيل للفوائد لابن عقيل، تحقيق الدكتور محمد كامل بركات، ط1 1982-إصدار جامعة أم القرى.

فأما "ما" فقد أجمعوا على اسميتها، لأن في "أحسن" و"أجمل" ضميراً يعود عليها¹ وأجمعوا على أنها مبتدأ، لأنها مجردة للإسناد إليها²

ثمة قال سيبويه: هي نكرة تامة بمعنى شيء، وابتدئ بها لتضمنها معنى التعجب، وما بعدها خبر فموضعه رفع³.

وقال الأخفش: هي معرفة ناقصة بمعنى (الذي)، وما بعدها صلة، فلا موضع له أو نكرة ناقصة، وما بعدها صفة فمحلها رفع، وعليهما فالخبر محذوف وجوبا أي شيء عظيم⁴.
وأما أفعال "فقد اختلف فيها ، أَفْعَلٌ هي أم اسم؟.

هي فعل عند البصريين والكسائي، والهمزة فيها للنقل⁵، وهي اسم عند الكوفيين غير الكسائي⁶، وقال بعضهم: إنه اسم عند الكوفيين، ولم يستثن الكسائي منهم⁷.

وقد استدل من قال بفعاليتها بأمر، منها:

1 بكونها مبنية على الفتح.

¹ مغني اللبيب لابن هاشم المصري، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد.

² المقتضب للمبرد، تحقيق عبد الخالق عضيمة-عالم الكتب، بيروت.

³ النحو الوافي، عباس حسن، دار المعارف، ط4 1976م.

⁴ من صيغ العربية وأوزانها، عبد الحلیم المرصفي، القاهرة 1979م.

⁵ من صيغ العربية وأوزانها ص 129، وينظر أوضح المسالك، تحقيق هامش، ص 32/252.

⁶ نفس المرجع ص 3/252.

⁷ ينظر التنزيل والتكميل 3/182.

2 ونصبها للمفعول به الصريح.

3 وبلزوم نون الوقاية لها إذا نصبت ياء المتكلم، نحو: ما أحسنني عندك، وما أظرفني في

عينيك، ونون الوقاية إنّما تدخل على الفعل لا على الإسم.¹

أما من قال إنّها اسم، فقد احتج بأمور، منها أنّها لا تتصرف، فلا يجوز في: (ما أحسن زيدًا).

(1) ما يحسن زيدًا، ولا نحوه من أنواع التصرف.

(2) جواز تصغيرها في نحوه يَا مَا أَمْلِيحُ غُرْلَانَا شَدَنَ لَنَا مِنْ هَوْلِيَا كُنَّ الصَّالِ وَالسَّمَرِ²

(3) بصحة عينها في التعجب، نحو: ما أقوله، ما أبيعه، وهذا التصحيح إنّما يكون في

الأسماء، نحو: زيد أقول من عمرو وأبيع منه، ولو كانت فعلا لاعتلت.

(4) بقلب عينها ألفا، نحو: أقال وأباع ولأنّهم تعجّبوا من الله تعالى، فقالوا ما أعظم الله، ولا

يصح شيء أعظم من الله، لأنّ عظّمته لا سبب لها، وهي مجلوبة.³

ويرى الرضيّ أن مذهب الكوفيين كان جديرا أن ينتصر لولا انفتاح اللام في صيغة أفعل،

وانتصاب المتعجب منه بعدها انتصاب المفعول به.¹

¹ ينظر شرح المفصل (7/143) ومنهج السالك (369) ص.

² نسبة إلى قوم العرجي، ونسبه إلى قوم حسين، بن عبد الرحمان العريني، والشاهد في تصغير "ألمح".

³ ينظر التذييل والتكميل ص(3/177).

فهو يرى أن صيغة "افعل" التعجبية "اسم" لاشك في هذا، بالإضافة إلى عدم تصرفها وجواز تصغيرها، وصحة عينها في التعجيب، يرى أن التي للمفاضلة هي التي للتعجب، فالتفضيل نوع من التعجب إلا أن لكل سياقه، فحينما نقول (فاطمة أجمل من هند)، فإننا في نفس الوقت نعجب من زيادة جمال فاطمة، كما أن التعجب يكون من أمر زائد عن غيره، أمّا من يرى أنّها "فعل" معتمداً على أنها مبنية على الفتح، فمردود عليه بأنّها معربة وليست مبنية، فهي مفعول به منصوب لفعل محذوف تقديره "رأيت" وإن كان السياق يمجّه لطوله نحو: ما أجمل فاطمة التقدير رأيت أجمل شيء أخصّ به فاطمة. ونصب "فاطمة" في هذا التقدير فردّه به على من ادّعى فعليته لكونه ينصب المفعول به.

وأما "أفعل ربه": ففيه خلاف، فقد ذهب جمهور البصريين إلى أنّه فعل صيغته صيغة الأمر، ومعناه معنى الفعل الماضي الذي على وزن أفعل، فإذا قيل: "أحسن يزيد" فمعناه، "أحسن زيد"، أي صار ذا حُسن، كقولهم أبقلت الأرض أي صارت ذا بقل، والباء زائدة، والفاعل هو المجرور بالياء، ولا ضمير في الفعل² ويرى الفراء والزجاج والزمخشري وابن كيسان وابن خروف: أنّ لفظه معناه الأمر وفيه ضمير، والباء للتعدية³، ويرى ابن كيسان أنّ الضمير

¹ شرح الكافية (2/287) ومتن صيغ العربية وأوزانها، ص130.

² ينظر: التصريح على التوضيح، ص(2/88)

³ ينزر: اللغة العربية معناها ومبناها ص114.

للحسن¹، ويرى غيره "أنه للمخاطب"²، وإنما إلتزم إفراده، لأنه كلام جرى مجرى المثل ولقد رجّح ابن مالك مذهب البصريين من خمسة وجوه.

الأول: أنه لو كان فعل أمر لوجب فيه إيثار فاعله وجوبا إذا كان مفردا مذكرا.

الثاني: أنه لو كان فعل أمر لم يكن المتكلم به متعجبا، بل يكون أمرا غيره بالتعجب.

الثالث: أنه لو كان فعل أمر لجاز أن يقع جوابه مقترنا بالفاء.

الرابع: أنه لو كان فعل أمر لجاز أن يتصل بباء التعدية الواقعة بعده.

الخامس: أنه لو كان أمرا على الحقيقة لوجب إعلال الأجوف منه بحذف عينه، نقول في

الأمر من أقام: "أقم"، وفي التعجب نقول: "أقوم بزيد"، فتبقى الواو، وكذلك في أبيين³

والحقيقة في رأينا أننا نذهب مذهب ابن الأنباري "أبي بكر" في أنّ (أفعل به) اسم لا فعل،

حيث يرى أنك إذا قلت: ما أحسن عبد الله، فأردت أن تسقط ما وتتعجب قلت (أحسن بعبد

الله) وإذا أردت أن تأمر من هذا قلت: يا زيد أحسن بعبد الله رجلا، وإذا تثيت قلت: أحسن

¹ نفس المرجع.

² منهج السالك (371)، وأوضح المسالك (ص2/253).

³ أوضح المسالك، ص(2/253).

بعبد الله رجلين ويا زيدون أحسن بعبد الله رجالا، وتتصب رجالا على التفسير (التمييز) وأحسن لا يثنى ولا يجمع ولا يؤنث، لأته اسم¹

ونحن نرفض لما ذهب إليه النحاة من أن صيغة "أفعل به" صيغته صيغة أمر ومعناه معنى الفعل الماضي، للسببين الآتيين: السبب الأول: أن بناء هذه الصيغة يختلف عن بناء الفعل الأمر، فالأمر من (سمع) اسم بفتح عين الفعل على وزن افعل، والأمر من (كتب) أكتب بضم عين الفعل على وزن افعل.

أما صيغة التعجب فهي في جميع الأحوال على وزن (أفعل) بكسر العين الصيغة دائما.

السبب الثاني: ليس معنى هذه الصيغة معنى الفعل الماضي، وإنما هي فيها معنى الأمر الصريح لذلك فإنّ هذه الصيغة لكونها اسما فيه معنى الأمر فقد لزم البناء والجمود وقد تحركت من الإعراب إلى البناء لتلك المشابهة القائمة بينها وبين الفعل الأمر، ويمكن أن نقول عنها: (أنها اسم فعل الأمر) يفيد التعجب بمعنى (اعجب)، فحينما نقول: (أحسن)، فإنّ المعنى (أعجب بحسن زيد)، وعليه فإنّها تعمل عمل فعل الأمر، وتفيد معناه، ففي قولنا: (أحسن) بزيد نقول: (أحسن) اسم فعل أمر بمعنى أعجب، والفاعل ضمير مستتر وجوبا تقديره "أنت"، والباء حرف جر زائد، والمجرور مصدر محذوف، لفظه من لفظ صيغة التعجب (حسن)، وأقيم بالمضاف إليه (زيد) مقامه توسعا، واسم فعل الأمر هنا لا يقصد به

¹ نفس المرجع، ص 253.

أمر غيرنا بالتعجب: وإنما هو من باب حيث الإنسان لنفسه، فخطابه منه وإليه، صدر منه إلى نفسه حين استشعارها عظمة شيء ما في المتعجب منه، فكان حديث صدّي لما تحرك في نفسه وانفعل به.

ثانيا: دلالة صيغتي التعجب على الزمن:

اختلف النحاة في زمن صيغتي التعجب مثل اختلافهم في كونها اسما أو فعلا، فالذين قالوا باسميتها فلازمن لها عندهم، أما الذين قالوا بفعاليتها فقد اختلفوا في دلالتها على الزمن، فمنهم من ذهب إلى أن "ما أفعله"، و"أفعل به" فيهما دلالة على الحال، واستدل على ذلك بأنك لا تقول: ما أحسن زيدا إلا وهو في الحال الحسن¹، ومنهم من ذهب إلى أنه يدل على الماضي المتصل بزمان الحال، فإذا أريد الماضي المنقطع أتى بكان، ومن الذين يميلون إلى هذا الرأي "أبو حيان" حيث يرى أن هذا المذهب أولى لما فيه من بقاء اللفظ على بابه²، وأما "تمام حسان" فإنه يميل إلى أن "ما أفعله" و"أفعل به" صالح للأزمنة الثلاثة³، وجائر أن يفيد بكل واحد منهما كذلك: ما أحسن زيدا أمس، وغدا، والآن، إلا أنهم يفيدون في ما أحسنه إذا أرادوا الماضي بكان، وفي المستقبل يكون، نحو: ما أحسن ما يكون زيدا، وقال الله تعالى:

¹ أوضح المسالك، ص253.

² شرح المفصل، (7/128)، ومنهج السالك، ص(371) وأوضح المسالك ص3/256.

³ نفس المرجع، وأوضح المسالك ص3/259.

↓ أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُونَنَا ↑ [مريم-38] ، (فيوم يأتوننا) ظرف مستقبل.¹

ونحن نرى أن صيغة (أفعل) ليس فيها دلالة على الزمن قائما بها، وإنما يحسّ الزمن من وجودها في سياق التعجب، فحينما أقول: "أجمل" مفردة عن سياقها فليس فيها إحساس بالزمن، بينما حين أقول: "ما أجمل فاطمة" فإنّ هذا القول تعبير عما استشعرته النفس حال النظر إليها حيث ترى فيه دلالة على الحال، وحينما أقول: "ما أجمل فاطمة أمس"، فإنّ الزمن تحوّل إلى الماضي، ليس من دلالة "أفعل" عليه، ولكن بوجود قرينة حدّدت الزمن الذي حدّدت فيه الإنفعال بالجمال، وهي كلمة "أمس" وكذلك حينما نقول: "غدا"، فإنّ الدلالة الزمنية تغيرت القيد، من الدلالة على الماضي بكلمة (أمس) إلى الدلالة على المستقبل بكلمة "غدا".

ومن هذا العرض لتعريفات العلماء للتعجب، نستطيع أن نستخلص حقيقة بأنه: اندهاش المرء من أمر عظيم لا يعرف سببه، أو حدث نادر في العادة، فينفع الإنسان به لجهله السبب ويزول هذا الدّهش وتلك الحيرة إذا عرف السبب ولذلك جاء في المثل: <<إذا عرف السبب بطل العجب>> ويترتب على بيان هذه الحقيقة أمور:²

أولاً: التعجب من الإنسان لأمر نادر، أو فائق في بابه عظماً أو قبها.

¹ ينظر: منهج السالك، ص384.

² ينظر: أساليب التعجب في اللغة العربية-صالح عبد العزيز علي السيد-الطبعة الأولى-1412هـ-1991م

ثانياً: الله عز وجل يعلم جميع الأسرار، ولا تخفى عليه خافية فلا يأتي تعجب من علمه بكل شيء، ولا تعجب أيضاً من صفاته تعالى قياماً فلا يقال: ما أعظم الله، لأنها لا تقبل الزيادة، وتقتضي ظاهرها أن المعنى شيء عظيم. أعظم الله أي جعله عظيماً، وبعض العلماء أجاز ذلك.

ثالثاً: موقف العلماء من الوارد في ذلك مثل قوله تعالى: ↓ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ↑¹ في قراءة من ضم تاء "عجبت" وقوله تعالى: ↓ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ↑²، وقوله الحق سبحانه:

↓ أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ ↑³

وقد اختلف علماء النحو في توجيه هذه الآيات، لأن العجب لا يتأني من الله تعالى، وفي ذلك يقول المبرد في المقتضب: ولا يقال الله-عز وجل تعجب ولكنه خرج على كلام العباد، أي هؤلاء من يجب أن يقال: ما أسمعهم وأبصرهم في ذلك الوقت مثل: ↓ فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَيْنًا

لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى ↑⁴

فالترجي لهما، وقوله تعالى: ↓ فما أصبركم على النار ↑

¹ الصافات.16.

² البقرة.175.

³ مريم.38.

⁴ طه.44.

ويعلل سيبويه الترجي بقوله: "فالعلم أوتي من وراء ما يكون ولكن اذهبا أنتما في رجائكما وطمعكما ومبلغكما من العلم وليس لهما أكثر من ذا ما لم يعلما" ومثله "قاتلهم الله" فإنما أجرى هذا على كلام العباد، وبه أنزل القرآن، فالكلام مراعى فيه مقصد البشر في حديثهم وطرائق كلامهم.

ثم يتحدث المبرد عن الآية: ↓ فما أصبرهم على النار ↑ بوجه آخر غير الذي نكره من أن التعجب فيها على لغة البشر، فيقول عنها: فليس من هذا ولكنّه والله أعلم-التقرير والتوبيخ، وتقديره: أي شيء أصبرهم على النار أي دعاهم إليها واضطروهم إليها، كما نقول: صبرت زيدا على القتل...فهكذا مجازه ولا يقال لله عز وجل، لأنه إنما يعجب من يرد عليه ما لا يعلمه ولا يقدره، فيتعجب كيف وقع مثله، وعلام الغيوب يجلب عن هذا.

وقال أبو حيان في البحر المحيط تعليقا على الآية السابقة بما نصه: <<وذهب معمر بن المثنى والمبرد إلى أن "ما" استفهامية لا تعجيبية، وهو استفهام على معنى التوبيخ لهم، أي شيء اصبرهم على النار حتى تركوا الحق، واتبعوا الباطل، وهو قول ابن عباس والذي يقال: صبره وأصبره، بمعنى أي جعله خلافا للمبرد الذي زعم أنّ: اصبر بمعنى صبر، ولا نعرف ذلك في اللغة إنّما تكون الهمزة للنقل أي يجعل ذا صبورا، وما انطبق على آية مريم "اسمع بهم وأبصر".

وأما قوله تعالى: ↓ بل عجت ويسخرون ↑ فيقول عنها ابن يعيش: >> لا يصح التعجب من القدير سبحانه لأنه عالم لا يخفى عليه شيء <<، فأما قراءة من قرأ "بل عجت" بضم التاء فتأوله على ردّ الضمير إلى النبي صلى الله عليه وسلم، أي قل عجت ويسخرون أي أنه أخرج مخرج العادة فليس استعمال المخلوقين تعظيماً لأمره وتفخيماً له.

رابعاً: التعجب من صفات الله تعالى: اختلف العلماء في جواز التعجب من صفات الله عز وجل، فذهب بعضهم إلى عدم الجواز فلا يقال: ما أعلم الله، لأنها لا تقبل الزيادة، وحكموا على ما ورد من قول العرب، ما أعظم الله وما أقدره، وما أجله بالشذوذ وأنه يحفظ ولا يقاس عليه، ولكن أكثرية العلماء أجازوا ذلك وعندهم أن معنى ما سبق أنه في غاية العظمة والقدرة، وأن عظمته مما تحار فيه العقول والقصد الثناء عليه بذلك.¹

أقسام التعجب: الأساليب الواردة التي تفيد التعجب كثيرة، حفلت بها آيات القرآن الكريم، وأحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم، وكلام العرب شعرهم ونثرهم، وقد سيقت لأجل التعبير عن الدهش والحيرة في الشيء الذي زاد في بابه، هذا ولم يعرف سببه وقد يأتي مع التعجب المدح والذم كنعو يلهم الفعل الثلاثي إلى "فعل" بضم العين، والتعجب قد ورد على صورتين:

¹ ينظر أساليب التعجب.

أولاً: صورة مختلفة الأساليب: وقد وردت سماعاً عن العرب، متعددة التركيب تفهم من المقام وفحوى الكلام وتدل على التعجب والإندهاش وهي رقيقة القدر من البلاغة والصوت العذب في الأداء، وهي كثيرة كقوله تعالى: ↓ الحاقة ما الحاقة ↑¹ وقوله: ↓ عم يتساءلون ↑² وقوله عز وجل: ↓ لأي يوم أجلت؟ ↑³ وقوله سبحانه: ↓ كيف تكفرون بالله وكنتم أمواتاً فأحياكم ↑⁴ ومن الحديث الشريف مثل: <>سبحان الله إن المؤمن لا ينجس حياً، ولا ميتاً<>⁵.

قال السيوطي في الهمع: من مفهوم التعجب الذي لا يبوب له النحو... من ذلك: لا إله إلا الله سبحان الله من هو؟ أو رجلاً، ويلي رجلاً، وكفأك به رجلاً، وكالليلة قمراً وهي أمثلة: تحفظ ولا يقاس عليها، لأنها بلا ضابط يحصرها أو يحدد صوغها.

ثانياً: صورة محددة مضبوطة: وهي التي ترد على صيغ محددة، وهي المبوب لها في كتب النحو، ويصاغ على نهجها أمثلة يقصد بها التعجب، ويلتزم فيها صورة التركيب الوارد عن العرب وهي صيغتا: ما أفعله، وأفعل به، ويقاس عليها الأفعال التي يراد بها إنشاء صيغة التعجب نحو: ما أحسن العلم، وأحسن بالخلق.

¹ الحاقة. الآية الأولى

² النبأ. الآية الأولى

³ المرسلات. 16.

⁴ البقرة. 28.

⁵ البخاري بابا الغسل 164/1.

أولاً: التعجب القياسي بصيغتيه:

الآية	النمط التركيبي الوظيفي التعجبي
<p>فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ⁴</p>	<p>في الآية تعجب للمخاطبين من حال هؤلاء الذين باشروا الأسباب الموجبة لعذاب النار إيجاب قطعياً، فكأنهم بهذه المباشرة قد صبروا على نار جهنم¹، فالسياق سياق "تعجب من كثرة صبرهم" ويحتمل أن يكون استفهاماً، كما حمله قوم معنى النفي²، وساقه ابن جني على جهة حذف مضافين، كأنما الأصل فيه، ما أصبرهم على أفعال أهل النار! ³</p> <p>- أداة تعجب+ركن إسنادي+أداة مضافة+مضاف إليه</p>

¹ ينظر: تفسير البيضاوي 451/1. وينظر: إرشاد العقل السليم إلى مزايا القرآن الكريم 192/1، جامع البيان عن تأويل آي القرآن الكريم، محمد بن جرير الطبري، بيروت، 1405هـ، 92/2.

² ينظر: النهر الماد من البحر المحيط، أبو حيان الأندلسي، تحقيق عمر الأسعد، دار الجيل بيروت، ط1416هـ، 1995م.

³ ينظر: المحتسب في تبين وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها، ابن جني، تحقيق علي النجدي ناصف وآخرين، لجنة إحياء التراث الإسلامي بالمجلس الأعلى للشؤون الإسلامية في الجمهورية العربية المتحدة، القاهرة، 1386هـ، 354/353/2.

⁴ البقرة. 175.

<p>فُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ³</p>	<p>في الآية تعجبا من فرط كفره بالذي خلقه مع كثرة إحساسه إليه¹، ويحتمل أن يكون استفهام توبيخ على معنى: أي شيء حمل على الكفر، مع ما يرى من الآيات الدالة على التوحيد؟²</p> <p>- أداة تعجب+مسند+مسند إليه.</p>
<p>وَأَبْصِرْهُمْ يَوْمَ يَأْتُونََنَا⁵</p>	<p>وفي الآية تعجيب للنبي صلى الله عليه وسلم من حدة إبصار هؤلاء يوم يأتون ربهم للحساب والجزاء، فحقيق أن يتعجب منه بعد أن كانوا في هذه الدنيا عميا⁴، وقد حذف المسند إليه مع رابطة بمسنده ثقة في دلالة ما قبله عليه،</p>

¹ ينظر: معالم التنزيل 4/448، وينظر: إرشاد العقل السليم في مزايا القرآن الكريم.

² ينظر: مشاكل اعراب القرآن، 2/801-802، وينظر: الجواهر الحسان في تفسير القرآن، 4/388، وينظر الجامع لأحكام القرآن 19/218.

³ عبس. 17.

⁴ ينظر: إرشاد العقل السليم في مزايا القرآن الكريم، 5/265 وينظر: الجامع لأحكام القرآن، 11/108.

⁵ مريم. 38.

	<p>ويجري تقديرهما على بهم</p> <p>- مسند+مسند إليه+مفعول فيه+مضاف إليه</p>
<p>وَأَبْصِرْ بِهِ²</p>	<p>وفي قوله عز وجل: أَبْصِرْ بِهِ بصيغة التعجب على أن شأن علمه سبحانه بالمبصرات...خارج عمّا عليه إدراك المدركين لا يحجبه شيء ولا يحول دونه حائر¹</p> <p>- مسند+أداة+ضمير شخص</p>

¹ ينظر: إرشاد العقل السليم في مزايا القرآن الكريم، 5/218.

² الكهف. 26.

ثانيا: التعجب السماعي

نوعه	النمط التركيبي التعجبي	الآية
الاستفهام التعجبي	استفهام+ركن اسنادي+أداة إضافة ومضاف إليه+مفعول به+رابط عطف+معطوف+حال+رابط عطف ومعطوف في الآية ليس انكارا أو اعتراضا من قبل الملائكة، بل تعجبا من أن يستخلف لعمارة الأرض وإصلاحها من يفسد فيها، وطلبا للحكمة التي غلبت تلك المفسد وألغتها ¹ فالألف هنا هي ألف الاسترشاد ²	وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ³

¹ ينظر تفسير البيضاوي، 282/1: معالم التنزيل، 61/1، وينظر روح المعاني، 221/1.

² ينظر: مشكل إعراب القرآن، 85/14.

³ البقرة. 30.

<p>وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ²</p>	<p>استفهام عن المسند إليه+مسند+مفعول به أول+مفعولين (أداة+فعل ماض+ضمير مخاطب+جملة استفهام) قال عز وجل هذا تعجيبا وتقخيما لشأن ذلك اليوم.¹</p>	
<p>يَا حَسْرَةً عَلَى العِبَادِ⁴</p>	<p>أداة+اسم+(أداة مضافة)+(ركن اسمي)</p>	

¹ ينظر: تفسير البضاوي، 5/462.

² الإنفطار. 17.

⁴ الواقعة. 27.

<p>يَا بُشْرَايَ هَذَا غُلَامٌ³</p>	<p>أداة+اسم+ضمير المتكلم وفي الآية مثال من باب وضع النداء موضع التعجب¹ مثل هاته الأمثلة تولد في النفس انفعالا شديدا، قوامه الإندهاش</p>	<p>النداء التعجب</p>
<p>وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُو رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ²</p>	<p>شروط+ركن اسنادي+ركن اضافي+جواب الشرط: شروط+(مسند+مسند إليه)+(مفعول فيه+مضاف إليه)+جواب الشرط. وفي المثال: تعجيبا لمحمد عليه الصلاة والسلام، ولأمته من حال الكفرة وما حلّ بهم، على أن جواب</p>	<p>الشرط التعجب</p>

¹ ينظر: الإتيان في علوم القرآن، ص644.

³ يوسف.19.

	الشرط محذوف، لأنّ حذفه أدعى إلى الهول في النفوس. ¹	
فَنَعَالَى اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ⁴	مسند+مسند إليه+أداة إضافة+ركن موصول+مضاف إليه+صلة فعل ماض+اسم+أداة+ضمير موصول+صلة وفي المثال تتريه لا يخلو من التعجب، والفاء فيه على ما فصل من أحكام قدرة الله عز وجل وآثار نعمته ³	الخبر التعجب
سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ	ركن اسنادي+ركن إضافي=(مسند+مسند إليه)+(مفعول مطلق+ركن موصول)=(مسند+مسند	

² السجدة.12.

¹ ينظر: الجواهر الحسان في تفسير القرآن، 3/214.

³ ينظر: إرشاد العقل السليم إلى مزايا القرآن الكريم، 3/304، وينظر روح المعاني، 9/139.

⁴ الأعراف.190.

<p>أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ²</p>	<p>إليه)+(مفعول مطلق)+(مضاف إليه+صلة) وفي المثال قليل تتريعه فيه معنى التعجب كأنما الأصل فيه:"عجبا لهؤلاء في كفرهم مع ما يشاهدونه من هذه الآيات: ومن تعجب من شيء قال: سبحانه الله¹</p>	
--	---	--

المبحث الثاني: دراسة تركيب أسلوب "الندبة" و تطبيقها في القرآن الكريم

01- تركيب الندبة:

المرء يعيش حياته بين لحظة تتلج الصدور و أخرى تمزق القلوب و قد تترك له بصمات
فجع و ألم مع ما يصعبها من مشاعر تغمر صاحبها فلا تستطيع لها ردا و لا يقوى على
وضع حد لها و قد تبلغ مداها فتدفعه إلى الإفصاح عنها إما بأصوات و صرخات و إما

¹ ينظر: الجامع لأحكام القرآن، 26/15.

² يس.36.

بتراكيب واصفة لعل تركيب الندبة صعو أظهرها، الذي هو ألصق بالنساء لضعفهن و قلة احتمالهن للمحن¹.

02- تعريفها:

هي نداء المتفجع عليه أو المتوجع منه بـ(وا) أو (يا) و عليه فاسلوب الندبة يستعمل لأمرين:

الأول:

نداء المتفجع عليه مثل وامحمدان، أو يامحمدا، فأنت تتفجع على محمد أي تظهر الحزن عليه.

الثاني:

المتوجع منه مثل وا رأساه، فأنت تتوجع من رأسك، و كذلك و اظهراه، و إرجلاه و المنادي في هذا الأسلوب -أي المتفجع عليه، أو المتوجع منه- يسمى المندوب.

و الغرض منها:

الإعلام بعظمة المندوب، و إظهار أهميته أو العجز عن احتمال ما به.

¹ الملح في العربية، تحقيق حامد المؤمن، علم الكتب و مكتبة النهضة المصرية، ط2، 1405 هـ 1985م، ص 224.

و قد وجب علينا ضبط هذا المصطلح على أوضاع النحويين فنظرنا إلى أبعاد لفظه عند اللغويين.

الندبة عند اللغويين:

نظر المعجمات اللغوية في مادة (ن/ذ/ت) مجموعة من المعاني منها:

01/ الأثر:

فقد جاء في (لسان العرب)¹ أن (الندبة أثر إذا لم ترتفع عن الجلد فالجمع نذبٌ و ندوبٌ و قيل: النذب واحد و الجمع أندابٌ و ندوب.....) و منه ترى النادب كأنه يذكر أثر من مضى.²

02/ البكاء على الميت:

يقال نذب فلان الميت إذا أبكاه و ذكر محاسنه و عدد مناقبه³.

03/ الدعوة و الترشيح:

للقيام بالأمر الحق عليه،⁴ و منه فإن المندوب بلغة مكة هو الرسول¹.

¹ المصدر السابق، ابن منظور دار صادر للطباعة و النشر، بيروت، ط1، 1995م، ص 160/6

² المصدر السابق، تاج العروس، ص 425/2.

³ ينظر: ينظر: المصدر نفسه، ينظر: محيط، المحيط، ص 885.

⁴ ينظر: محيط، المحيط، ص 885.

الندبة عند النحويين:

الندبة في اصطلاح النحويين "نداء موجه إلى المتفجع عليه حقيقة أو حكما أو إلى المتوجع منه"² و قد عبر سيبويه عن هذا المعنى بأن المندوب مدعو على سبيل التفجع عليه.³ و قيل هي ضرب من لنداء قوامه التفجع و التحسر على المتوجع له، أو إظهار الألم من المتوجع منه⁴.

و مجموع هذه الحدود تتبئ بوضوح عن مدى أخذ دلالات هذا المصطلح بأعناق الدلالات اللغوية ذلك أن الندبة تدل على الأساس النحوي لتراثي هي التفجع و التوجع، و كلاهما داع إلى البكاء و باعث عليه و المندوب أيضا مدعو عند النحويين على جهة كونه منادى و بهذه المعاني تؤسس الدلالة اللغوية للدلالة المصطلحية.

فالندبة في حقيقتها تؤسس لتركيب إفصاحي مستقل و مشحون بانفعالات المتكلم وينص وجدانه، لا علاقة له -على مستوى الدرس الوظيفي- بالتركيب الندائي من قريب أو من بعيد فلا جامع بينهما إلى الشكل الظاهر و الأسلم أن نجعل الرائد في ضد المجال البنية العميقة التي هي مسرح المعاني.

¹ ينظر: تاج العروس، ص 427/2.

² موسوعة الحروف العربية، أميل بديع يعقوب، دار الجيل، بيروت -لبنان، ط2، 1995م، ص 482.

³ ينظر: الكتاب، ص 220/2.

⁴ ينظر: الأساليب الإنشائية في النحو العربي، ص 146.

ففي تركيب الندبة يكون المرء أمام أداة ندبة و مندوب و لا أداة نداء و لا منادى فالقيمة الفارقة بينهما هي تلك التي تفصل بين اللغة لفعلة و اللغة الانفعالية، فالنداء مسرحة الأقل و الندبة مسرحها الثاني.

الخصائص التركيبية:

قيل للمندوب حكم المنادى سواء بسوء يضم إن كان مفردا و ينصب إن كان مضافا أو شبيها به¹.

و لما كانت الندبة تقجعا على الهالك و حب إلا يندب إلا باعرف أسمائه و أشهرها حتى يكون له عذره في التقجع و في شأن ذلك قال البصريون: " و المقصود بالندبة أن يظهر التأدب عذره في تقجعه على المندوب ليساعد في تقجعه ينحصل التأسي بذلك فيخف ما به المصيبة، و ذلك إنما يحصل بندبة المعرفة لا بندبة النكرة"².

المندوب هو المذكور بعد (يا) أو (وا) تقجعا لفقده، أو توجعا لكونه محل ألم³. و علامة الندبة (و) أو (يا) أو له الألف و الهاء في آخره.⁴ يا محمداه فالمندوب ل يسمع النادب لذلك كان لزاما على الأخير إضافة الألف و الهاء مد للصوت فالسياق و التنغيم و المشاعر عناصر رئيسية في هذا الأسلوب؛ إذ تساهم جميعها في إظهار دلالاته التأثرية الانفعالية.

¹ ينظر: همع الهوامع، 66/3 و ينظر مناهج الصواب في علم الإعراب ابن رجمة الحريزي، ص 166.

² الإنصاف في مسائل الخلاف، ص 363/1.

³ ينظر: تسهيل الفوائد و تكميل المقاصد، ص 185.

⁴ ينظر: أسرار العربية، ص 220.

أما ما يجوز ندبته فيقول ابن مالك:¹

و يندب الموصول بالذي اشتهر كبئر زمزم ايلي وامن حفر

و قد شرحه لأشموني فقال: "و يندب الموصول بالذي أشتهر اشتهارا بعينه و يرفع عنه

الإبهام (كبئر زمزم) يلي (وامن حفر) في قولهم وامن حفر بئر زمزما، فإنه بمنزلة واعية

المطلباة"².

فلا يندب الاسم النكرة و لا اسم الإشارة الموصول المبهم، و لا اسم الجنس المفرد، فهي

غير دالة على المندوب دلالة تبين بها عذر النادب،³ كما لا يندب الضمير⁴.

أما ندبة المتنى و يحي و ما شابه ذلك من المقصور من غير إضافة فنقتضي حذف

ألف الأصل الالتقاء الساكنين فنقول و أمتناه و ووايحياه⁵.

و محصول الحديث أن الندبة تعبير عن مشاعر المتكلم و عواطف (تجاه موقف صعب

فهي ترتبط بسياق معين و تنعيم صوتي يناسب هذه المشاعر، و هو ما يجعلها تمتاز عن

النداء فالندبة جملة إفصاحية تغلب عليها الانفعالية التأثيرية، نظرا لما تتضمنه هذه الأساليب

¹ الألفية، ص 46.

² شرح الأشموني، ص 59/3.

³ ينظر: شرح ألفية ابن مالك ابن الناظم، تحقيق محمد باسل عيون السود، منشورات محمد علي بيصنون دار العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1420هـ-2000م، ص 420.

⁴ ينظر: الأساليب الإنشائية في النحو العربي، ص 147.

⁵ ينظر: التبصرة و التذكرة، ص 364/1.

من طبيعة الإفصاح الذاتي عن مشاعر المتكلم و انفعالاته و هو ما سيقف عليه الجانب التطبيقي الذي ينصب على المدونة القرآنية

02- الأنماط الوظيفية لتركيب الندبة و صورها الشكلية في القرآن الكريم:

ورد تركيب الندبة في الذكر الحكيم عشر مرات في عشر آيات من عشر سور مكية موزعا على ثلاثة أنماط وظيفية، أداة ندبة و مندوب و قد وزع موزعا على ثلاثة جذور معجمية هي: الويل و الحسرة و الأسف و جميعها لا يحتمل النداء حقيقة.

01/ الويل:

و أصله الجزئي ثم تساع في كل أمر فظيع، فهو تقبيح على حد قول الأصمعي¹، و لعل أهداما دفع ابن منظور ليورد الويل بمعنى التعجب أيضا²

02/ أما لفظ الحسرة:

فورد مندوبا في موضعين لا غير في قوله له تعالى: (يا حسرة على العباد)،³ ليلفيد هذا الغرض، بل ليفيد التعجب.

¹ ينظر: البرهان في علوم القرآن، ص 444/4.

² الجامع لاحكام القرآن، ص 8/2.

³ يسن، 20

03/ أما الأسف:

فلم يجاوز موضعا واحدا في القرآن الكريم، و قد سبق بمعنى الحزن¹، قال الزركشي:

"كل ما في كتاب الله من ذكر الأسف فمعناه الحزن..... غلا قوله تعالى: (فلما أسفونا

انتقمنا منهم فأغرفناهم أجمعين)² فإن معناه: أغضبونا"³.

- وقد حصرنا هذه المواضع جميعا بحسب الجذر المعجمي للمندوب: كالتالي :

¹ ينظر: الدار المنشور، 567/4، و ينظر: إيسار العقل السليم إلى مزايا القرآن الكريم، 301/4

² الزخرف، 55.

³ البرهان في علوم القرآن، 105/1.

المندوب	الآية	الرقم	السورة
الوَيْلُ وَ الْوَيْلَةُ	﴿ قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴾	﴿14﴾	الانبياء
	﴿ قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا طَاغِينَ ﴾	﴿31﴾	القلم
	﴿ قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا ﴾	﴿52﴾	يس
	﴿ يَا وَيْلَتَا أَعْجَبْتَ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِي سَوْءَةَ أَخِي ﴾	﴿31﴾	المائدة
	﴿ قَالَتْ يَا وَيْلَتَى أَأَلِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلي شَيْخًا ﴾	﴿71﴾	هود
	﴿ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا مَالِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا ﴾	﴿49﴾	الكهف
﴿ يَا وَيْلَتَى لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا ﴾	﴿28﴾	الفرقان	
الحُسْرَةُ	﴿ يَا حَسْرَتَنَا عَلَى مَا فَرَّطْنَا فِيهَا ﴾	﴿31﴾	الانعام
	﴿ يَا حَسْرَتَنَا عَلَى مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ ﴾	﴿56﴾	الزمر

الأسف	← وَقَالَ يَا أَسْفَى عَلَى يُوسُفَ	﴿84﴾	يوسف
-------	-------------------------------------	------	------

ففي سورة المائدة سيق هذا التركيب على لسان قابيل لما قتل أخاه هابيل و تركه بالعراب لا يعلم كيف يدفنه، فبعث الله غرابيب أخوين فانقلبا، فقتل أحدهما صاحبه، فحفر له، ثم حثا عليه، فلما رآه قابيل اهتدى إلى دفن أخيه قائلا: ¹ (يا ويلتا أعجزت أن أكون مثل هذا الغراب فأواري سوءة أخي)².

و في سورة هود سيق هذا التركيب على لسان أوجه إبراهيم عليه السلام لما بشرت بالولادة على الكبر، و الأصل فيه: (يا ويلتاه أ ألد و أنا عجوز)، و كانت ابنة تسعين سنة، و كان سن إبراهيم مائة و عشرين و قد حمله المفسرون على سبيل النداء المجازي سالكين به مسلك النجاة، كأنما الأصل فيه يا ويلتي أحضري"³، و قد عجبت امرأة إبراهيم من ولادتها بعد أن بلغت من الكبر عتيا و من كون بعلها شيخا لخروج هذا لشيء عن العادة و ما خرج عن العادة فمستغرب و مستكر"⁴.

و في سورة الفرقان سيق التركيب على سبيل التفعج و التندم، و يروي هاهنا أن الظالم لنفسه هو عقبة بين أبي محيط، و أنه كان يأكل يديه ندما× ذلك أنه اعتزم على الإسلام فبلغ أمية بن خلف فقال له أمية وجهي من وجهك حرام إن أسلمت و إن كلمتك أبدا فامتنع

¹ ينظر: المصدر نفسه، 197/6.

² المائدة، 31.

³ ينظر تفسير البيضاوي، 318/2.

⁴ ينظر: الجامع لأحكام القرآن، 69/9.

عقبة من الإسلام فإذا كان يوم القيامة أكل يديه تمنى أنه اتخذ مع لرسول إلى الجنة سبيلا و لم يكن لأمية بن خلف خليلا،¹ لقوله تعالى: (و يوم يعض الظالم على يديه بقول ياليتني اتخذت مع الرسول سبيلا ياويلتا ليتني لم أتخذ فلانا خليلا)².

و في قوله تعالى: (يا حسرتنا على ما فرطنا فيها)³ و قوله أيضا: يا حسرتنا على ما فرطنا في جنب الله) ، قال العبكري: "يا حسرتنا نداء الحسرة و لويل على المجاز والتقدير يا حسرة احضري لهذا"⁴ و قيل إن معناها يا حسرتنا تعالى فهذا أوائل.

و في قوله تعالى: (يا أسفا على يوسف)⁵، و قد سيق على لسان يعقوب عليه السلام و الأسف أشد الحزن و الحسرة.

¹ ينظر: لسان العرب، 325/15.

² الفرقان، 28/27.

³ الأنعام 31.

⁴ الزمر 39.

⁵ يوسف 84.

خاتمة

للخروج بحصيلة موجزة لهذا العمل لا بد لنا من قائمة تجمل أهو ما توصلنا إليه من نتائج

شملها بحثنا في جانبه النظري والتطبيقي تمثلت في ما يلي:

1- التركيب الافصاحي يعد بديل عن الإنشاء الغير طلبى، قوامه التعبير بواسطة

اللغة عن الانفعالات المتكلم ومشاعره وحالاته بنبرة انفعالية توحى إلى القصد.

2- التركيب الافصاحي مصطلح حديث، ليس بين طيات تأليف القدامى، ما

سبيله أنه يوحي بأنهم عرفوه بوصفه مصطلحا قائما بذاته، إنما تطلعوا عليه سطحيا،

وقد اختلفوا حول موضوعه وا ميدور في فلك التركيب الافصاحي.

3- لقد كان للعرب المحدثين الحظ الأوفر في إطلاعهم على الدراسات اللغوية،

الغربية خصوصا في دراسة اللسان العربي و رصد طاقاته التعبيرية، وتام حسان

أول الباحثين العرب استعمالا لمصطلح الإفصاح، وإدراكا لوظيفته التأثيرية الانفعالية

وقد حذا بعض الدارسين حذو تمام حسان واقتنوا أثره.

4- اختلفت مدارات التركيب الافصاحي وتجاذبها تيار الجزر والمد على نحو

واضح، حيث وقف الباحثون حيا لها بين مضيق لدائرتها وموسع.

5- التعجب أسلوب خطابي قائم بذاته، فهو متعلق بالذات البشرية لا بالذات

الإلهية، وقد ورد في الذكر الحكيم وتعددت عباراته السماعية فلا حصر لها، لأن

معنى التعجب الذي تنتشره يساق أليها من قبل الاستعمال فتنقل من المعنى الأصلي

لتدخل في المعنى التعجبي.

6- يلاحظ أن التعجب القرآني مع كثرة وروده في الذكر الحكيم لم تشغل فيه الصيغ القياسية سوى نسبة ضئيلة والأثر الكبير كان من نصيب التعجب السماعي الذي غلب عليه الاستفهام، حيث بلغت أنماطه التركيبية الوظيفية تسعة أنماط موزعة على عشر صور، وتليها الأنماط الخبرية، التعجبية التي بلغ عددها ثمانية أنماط موزعة على ثماني صور، أما التعجب بالنداء أو بأسلوب الشرط فقد ندر استعمالهما.

7- الندبة تؤسس لتركيب افصاحي مستقل مشحون بانفعالات المتكلم وفيض وجدانه في حقيقتها وهي تركيب غير إسنادي مفصح عن التفجع والتوجع قوامه أداة الندبة ومندوب.

8- ورد تركيب الندبة في الذكر الحكيم عشر مرات في عشر آيات من عشر صور مكية، وقد توزعت على ثلاثة أنماط وظيفية وهي: الويل، الحسرة، الأسف.

9- ولا شك ان التراكيب الإفصاحية تحتاج إلى جهود وافرة لتبيين حقيقتها وتتكشف خصائصها فعلى الباحثين الاهتمام بها وعدم الإجحاف في حقها.

ملحق

القصيدة:

آه ما آن له أن يترجل
والتوت فوق أساها الفرس الثكلي
وتاهت مقلتاها
في الحضّم الآدمي الهادر المسحوق -
من يفدي فتاها
من يفكّ الفارس الغالي المكبل
من إيسار الموت ، من يرجعه -
العاشق المدنف للسهوة للساحة
من يرجعه ؟.

.....

قالت الريح : سيأتي

موته الميلاد لا بدّ سيأتي

في يديه الشمس ، ذات الشمس ، في

مقلتيه الوجد ، ذات الوجد والعشق

المعني

من جراح الأرض يأتي

من سنين القحط يأتي

من رماد الموت يأتي

موته الميلاد لا بدّ سيأتي!¹.

¹ المجموعة الكاملة ص 604 - 605.

تحليل القصيدة:

فقد ابتدأت الشاعرة قصيدتها بأعظم رمز، الأمة العربية وذلك الذي أعتبر رمزا للحياة والحرية و النضال في العالم العربي عامة ومصر خاصة.

حيث رمزت الأمة العربي بلفظ: **الفرس الثكلي** ، حيث أن هذا الأمة فقدت زعيمها وقائدها فقد أخذت رموز الفروسية العربية وصورت الحزن والأسى الذي أصاب الأمة حيث فقدت قائدها هنا تتلاقى مظاهر البكاء والبؤس للأمة العربية.

وفي هذا نداء أو استنجد بالغير من اجل في لفظ "من يفك الفارس الغالي المكبل" .

وودت لو استطاعت ان ترد الموت عنه ليواصل قيادتها لها في معاركها المتواصلة ضد الاستعمار والصهيونية.

وهنا استحضار صورة رمزية أخرى في المقطع الثاني وتتلاقى فيه مظاهر الطبيعة إذا قالت الريح سيأتي.

فالريح تعلن عن موت الميلاد، فالأمر لحيه لا تموت بفقدان قائدها، بل أنه يبعث من جديد في أحضان جراحها وآلامها، ومن يقودها لمواصلة رسالتها رغم الأسى والآلام، والقائد الأصيل يفنى جسده وتبقى آثاره وأعماله حية في قلوب أمتة.

ونلمس فكرة طائفة الفينيقي التي تعتبر هي الأخرى رمزا، رمز لا يموت وينبعث من

جديد، كما تقول من خلال قولها من رماد الموت يأتي وهي طريقة موحية غير مباشرة.



قائمة المصادر والمراجع

قائمة المصادر والمراجع:

1. Encyclopedie universelle france 2015 modenete .
2. ابن كثير الدمشقي، تفسير القرآن العظيم، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، مج8/1998.
3. ابن منظور، لسان العرب، دار المعارف القاهرة، مصدر 2004، ط04 مادة01.
4. ابن منظور، لسان العرب، منشورات محمد بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت، ط01.
5. أبو السعود، عطيات، قراءة في كتاب الحداثة والتواصل في الفلسفة النقدية المعاصرة، 1998.
6. أبو النور حسن، أبيو النور حمدي، يورغن هارمس، الخلاف والتواصل، دار الفرابي، ط01، 2009.
7. آلات نورين، نقد الحداثة، أثر نور معنية، المجلس الأعلى للثقافة 1997.
8. الحداثة من منظور إيماني.
9. حسين مروة، النزاعات المادية في الفلسفة العربية الإسلامية، دار الفرابي 1979.

10. حمدي الشيخ، الحداثة في الأدب.
11. خالد سعيد، حركية الإبداع، دراسات في الأدب العربي الحديث، ط01، 1979،
دار العودة، بيروت.
12. الخليل أو أحمد الفراهدي، كتاب العين، تحقيق الدكتور مهدي المخزومي وإبراهيم
سامرائي، دار الرشيد للنشر، العراق 1982، ص17.
13. د. أحمد المعداوي، أزمة الحداثة في الشعر العربي الحديث، دار الآفاق الجديدة،
المغرب ، ط01 1993.
14. د. محمد خضر عريف، الحداثة ، مناقشة هادئة لقضية ساخنة.
15. د.إحسان عباس، اتجاهات الشعر العربي المعاصر، 1923 – 1999.
16. ديفيد هارفي حالة ما بعد الحداثة، بحث في أصول التعبير الثقافي، مركز دراسات
الوحدة العربية، بيرزت، ط01، 2005.
17. ديوان محود درويش، أبيات عزل، 1989، دار العودة ، بيروت، ط13.
18. رايموند ويليامز، طرائف الحداثة، 1923م – 1990، عالم المعرفة ، سلسلة كتب
ثقافية شعرية، ط01.
19. رسائل الجاحظ.

20. الزمخشري، أساليب البلاغة، مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة، 1932.
21. سمير الحاج شاهين، لحظة الأبدية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط01، 1980.
22. سهيلة زين العابدين، مقالة نشرت في جريدة الندوة السعودية، العدد 8424 في 14/03/1407.
23. سورة الانبياء الآية، 02.
24. شكري عياد، موسيقى الشعر العربي، دار المعرفة، القاهرة، ط01، 1968.
25. شكري محمد عياد، المذاهب الأدبية والنقدية عند العرب والغربيين، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، سبتمبر أيلول، 1993.
26. شوقي ضيف، المعجم الوجيز وزارة التربية والتعليم، مصر 1994.
27. الشيخ محمد الطائري ياسر، مقاربات بين الحداثة وما بعد الحداثة، دار الطليعة بيروت، ط01، 1997.
28. صالح مسعود أبو بصير، جهاد شعب فلسطيني، ط03، 1988.
29. صلاح عبد الصبور، حياثي في الشعر.

30. طاهر علاء، مدرسة فرانكفورت، مركز الغنماء القومي، بيروت، ط01.
31. طوني بنية، مفاتيح اصطلاحية جديدة، معجم المصطلحات الثقافية والمجتمع.
32. عبد الحميد جادة، الإتجاهات الجديد في الشعر العربي المعاصر.
33. عبد الواسع الجمبري، الذات الشاعرة في شعر الحداثة العربية، 1419هـ - 1999م، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط01.
34. عبد الوهاب البياني، تجربتي الشعرية، منشورات نزار قباني، بيروت 1968.
35. عدنان النحوي، الحداثة من منظور اسلامي.
36. عز الدين اسماعيل، مفهوم الشعرية في كتابات الشعراء المعاصرين فصول 1/4 يوليو 57/81.
37. عمر فروخ، هذا الشعر الحديث، ط02، دار لبنان، بيروت، 1985.
38. عمر يوسف قادري، التجربة الشعرية عند فدوى طوقان بين الشكل والمضمون.
39. عوض القرني، الحداثة في ميزان الإسلام.
40. عوض القوفي، الحداثة ميزات الإسلام.

41. غازي الصوارني، نشأة الحداثة وتطورها التاريخي، ورقة إلى الندوة الفكرية للثقافة و

التممية.

42. غالي يكري، "شعرنا الحديث إلى أين" دار الآفاق الجديدة، بيروت، 1978.

43. غريد الشيخ، فدوى طوقان شعر والتزام، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط01.

44. غريد الشيخ، فدوى طوقان شعر والتزام، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط01.

45. فادي إسماعيل، الخطاب العربي المعاصر، قراءات في مفاهيم النهضة والتقدم

والحداثة، (1978 - 1987).

46. فدوى طوقان، الإهمال الكاملة.

47. فدوى طوقان، الشعر الأردني المعاصر، شاعر النابلسي، الدار القومية للطباعة

والنشر، 1963.

48. فدوى طوقان، رحلة صعبة رحلة جبلية، ط01، دار الأسوار، عكا، 1985.

49. الكبير الداديسي، الحداثة الشعرية العربية، بين الممارسة والتنظير، ط01، دار

الراية، الأردن، عمان، 2014.

50. كمال خيربك، حركية الحداثة في الشعر العربي المعاصر، دار الفكر، ط01،

1982.

51. مجلة الشعراء "ملف خاص عن محمود درويش"، صيف 1999.
52. محمد ابن أحمد الأزهري، تهذيب اللغة، مطابع سجل العرب، القاهرة، المجلد 04.
53. محمد النويهي، قضية الشعر الجديد.
54. محمد بنيس، حادثة السؤال بخصوص الحادثة العربية في الشعر والثقافة، المركز الثقافي العربي، 1998، ط02.
55. محمد جديدي، الحادثة وما بعد الحادثة في فلسفة ريتشارد رورتي، الدار العربية للعلوم.
56. محمد خضر عريف، الحادثة مناقشة هادئة لقضية ساخنة.
57. محمد زكي عشاوي، قضايا النقد الأدبي والبلاغة.
58. محمد مصطفى هدارة، الحادثة في الأدب المعاصر، مجلة الجرس الوطني ربيع الآخر 1410هـ.
59. محمد نور الدين أخابة، الحادثة والتواصل في الفلسفة النقدية المعاصرة، بيروت، 1998.
60. محمد نور الدين أطابة، الحادثة والتواصل.

61. محي الدين اللادقاني، آباء الحداثة العربية، مدخل إلى عوالم الجاحظ و التوحيدي ، دار مدارك النشر، ط01، 2003.

62. الموسوعة العربية العالمية. Global arabic-enclopeda 2004.

63. نازك الملائكة، "مقدمة قرار الموجة" المجلد 02 من ديوان - دار العودة - بيروت ط01، 1972.

64. نازك الملائكة، المجلد الثاني من الديوان.

65. نازك الملائكة، قضايا الشعر المعاصر.

66. نازك الملائكة، مقدمة شظايا ورماد.

67. ناهد التجاني، مجلد الاحد ع، تموز، 1955.

المواقع:

1. [http// rayaisbam-ahlamontada-.com/mom...3topic.t2.rtm](http://rayaisbam-ahlamontada-.com/mom...3topic.t2.rtm)

صفحة الإسلام سؤال وجواب/ من أوائل مواقع الاستشارات الشرعية في العالم،

www.islamiqua.info.1997.2018.

الفهرس

الصفحة	العنوان
/	بسملة
/	كلمة شكر
/	إهداء
أ	مقدمة
05	الفصل الأول الحداثة العربية
05	المبحث 01: تعريف الحداثة لغة و اصطلاحا.
05	المطلب 01: الحداثة لغة.
05	مفهوم الحداثة في المعجم العربي
06	الحداثة المصطلح و المفهوم
10	الحداثة عند هابرماس (بوصفها مشروعا لم يكتمل بعد)
11	المطلب 02: الحداثة اصطلاحا
16	المبحث الثاني: مفهوم الحداثة في الأدب الغربي و الأدب العربي.
16	المطلب الأول: جذور الحداثة في الغرب

25	المطلب 02: مفهوم الحداثة في الأدب العربي.
25	حداثة نازك الملائكة و التأثير الغربي
29	المبحث 03: نشأة الحداثة العربية و روادها.
29	المطلب 01: نشأة الحداثة
30	أنواع الحداثة
39	أصول الحداثة: متى بدأت الحداثة؟ كيف؟ أين؟
42	المطلب الثاني: رواد الحداثة العربية.
52	المبحث الرابع: مهمة الشعر في ظل الحداثة
52	المطلب الأول: مهمة الشعر عند المعاصرين
57	المطلب الثاني: بناء القصيدة الحديثة
57	مفهوم القصيدة: من الشعر إلى "العمل العضوي"
64	الفصل الثاني الحداثة العربية الفلسطينية
64	المبحث الأول: مفهوم الحداثة و التجديد في الشعر الفلسطيني
64	المطلب الأول: الحداثة في الشعر الفلسطيني

68	المطلب الثاني: التجديد في الشعر الفلسطيني
71	المبحث الثاني: مظاهر التجديد في الشعر الفلسطيني
73	المطلب الأول: مظاهر التجديد في القصيدة الفلسطينية
73	المطلب الثاني: الحداثة في قصائد فدوى طوقان
83	المبحث الثالث: الحداثة في شعر فدوى طوقان
88	المبحث الرابع: ملحق فدوى طوقان
88	المطلب الأول: التعريف بفدوى طوقان
99	المبحث الخامس: نموذج من قصيدة فدوى مع التحليل
99	المطلب الأول: قصيدة الرمز للشاعرة فدوى طوقان
102	خاتمة
105	ملحق
109	قائمة المصادر والمراجع